

Xiaomi Electric Scooter 5 Max User Manual

Manuale utente Xiaomi Electric Scooter 5 Max

Xiaomi 5 Max -sähköpotkulauta käyttöopas

Xiaomi Elsparkcykel 5 Max Användarmanual

Xiaomi elektrisk sparkesykkel 5 Max Brukerhåndbok

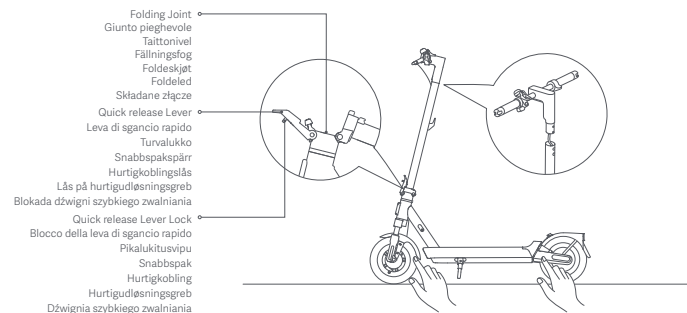
Brugervejledning til Xiaomi El-løbehjul 5 Max

Instrukcja obsługi Hulajnoga elektryczna Xiaomi 5 Max



- EN Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
- IT Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.
- FI Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.
- SE Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.
- NO Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.
- DK Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.
- PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Safety Reminder/Promemoria di sicurezza/Turvallisuusmuistutus/Säkerhetspåminnelse/
Sikkerhetspåminnelse/Sikkerhedspåmindelse/Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



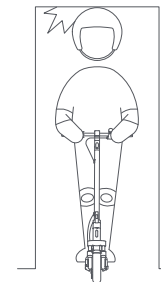
- EN Watch out for hand crush and pinch points hazards in the following positions during use:
- Between the handlebar and the stem when installing the handlebar.
 - Openings on the wheels.
 - Between the front mudguard and the deck.
 - Between the quick release lever and the quick release lever lock, and between the folding joint and the stem when folding or unfolding.
 - Between the mudguards and the wheels.
- IT Durante l'uso, prestare attenzione al rischio di schiacciamento delle mani e ai punti di pizzicamento nelle seguenti posizioni:
- Tra il manubrio e l'asta quando si installa il manubrio.
 - Aperture sulle ruote.
 - Tra il parafango anteriore e la pedana.
 - Tra la leva di sgancio rapido e il blocco della leva di sgancio rapido e tra il giunto pieghevole e l'asta durante il ripiegamento o l'apertura.
 - Tra i parafanghi e le ruote.
- FI Varo käsien puristusta ja puristuskohtien vaaraa seuraavissa paikoissa käytön aikana:
- Ohjaustangon ja varren välissä asennettaessa ohjaustankoa.
 - Renkaiden avauskohta.
 - Etulokasuojan ja kannen välissä.
 - Pikalukitusvivun ja pikalukitusvivun lukon välissä sekä taittonivelen ja varren välissä, avattaessa tai suljettaessa.
 - Lokasuojien ja renkaan välissä.

- SE Se upp för klämningsrisken av händer och klämpunkter i följande lägen under användning:
- Mellan styret och stammen vid montering av styret.
 - Öppningar på hjulen.
 - Mellan främre stänkskärmen och däck.
 - Mellan snabbkopplingsspaken och snabbkopplingsspakens lås samt mellan fällningsfogen och stammen vid hopfällning eller utfällning.
 - Mellan stänkskärmmarna och hjulen.

- NO Vær oppmerksom på fare for klemskader på hender og klempnkrer på følgende steder under bruk:
- Mellom styret og styrestammen når styret monteres.
 - Åpninger på hjulene.
 - Mellom frontskjermen og brettet.
 - Mellom hurtigutløseren og hurtigutløserlåsen, og mellom foldeskjøten og styrestammen når du folder eller folder ut.
 - Mellom skjermene og hjulene.

- DK Pas på farer for håndklemning og klemningspunkter i følgende positioner under brug:
- Mellem styret og stangen ved montering af styret.
 - Åbning på hjulene.
 - Mellem forskærmen og bundpladen.
 - Mellem quick release-håndtaget og quick release-håndtagets lås og mellem foldeleddet og stangen ved sammen- eller udfoldning.
 - Mellem forskærmmene og hjulene.

- PL Podczas użytkowania uważaj na ryzyko zmiżdżenia dłoni i następujące miejsca, w których mogą zostać pochwyczone:
- Pomiędzy kierownicą a mostkiem podczas montażu kierownicy.
 - Otwory na kołach.
 - Pomiędzy przednim błotnikiem a podestem.
 - Pomiędzy dźwignią szybkiego zwalniania a jej blokadą oraz pomiędzy składanym złączem a mostkiem podczas składania lub rozkładania.
 - Pomiędzy błotnikami a kołami.

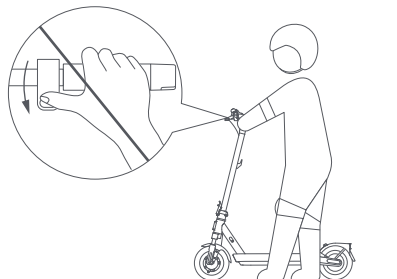


- EN Always steer clear of obstacles.
 IT Tenersi sempre lontani dagli ostacoli.
 FI Ohjaa sähkötökulautta aina esteiden ohi.
 SE Undvik alltid hinder.
 NO Hold deg alltid unna hindringer.
 DK Styr altid uden om forhindringer.
 PL Zawsze omijać przeszkody.

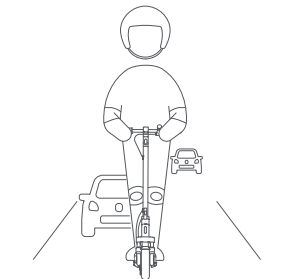


- EN Avoid hitting your head on door frames, elevators, and other overhead obstacles.
 IT Prestare attenzione a non sbattere la testa contro telai di porte, ascensori e altri ostacoli ad altezza testa.
 FI Varo, ettei pääsi osu ovenkarmeihin, hisseihin tai muihin pääsi yläpuolella oleviin esteisiin.
 SE Undvik att slå huvudet i dörrkarmar, hissar och andra hinder ovanför huvudet.
 NO Unngå å slå hodet ditt i dørkarmer, heiser og andre hindringer over hodet.
 DK Sørg for ikke at slå hovedet mod dørkarmer, elevatorer og andre forhindringer i hovedhøjde.
 PL Zachować ostrożność, aby nie uderzać głową o framugi drzwi i wind oraz inne przeszkody znajdujące się u góry.

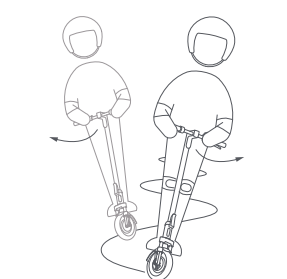
Watch out for Safety Risk/Attenzione ai rischi per la sicurezza/Varo vaaratekiijöitä/Se upp för säkerhetsrisker/
Vær oppmerksom på sikkerhetsrisikoer/Hold øje med sikkerhedsrisici/Zwracać uwagę na zagrożenia
bezpieczeństwa



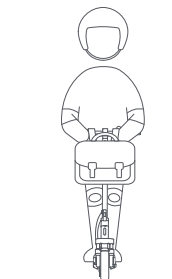
- ⊗ EN Do not press the accelerator when you are walking alongside the scooter.
- IT Non premere l'acceleratore quando si cammina accanto al monopattino.
- FI Älä paina kaasua, kun kävelet sähköpotkulaudan vieressä.
- SE Tryck inte på gasreglaget när du går bredvid elsparkcykeln.
- NO Ikke trykk på gassen når du går ved siden av sparkesykkelen.
- DK Tryk ikke på speederen, når du går ved siden af løbehjulet.
- PL Nie naciskać manetki przyspieszenia podczas prowadzenia hulajnogę obok siebie.



- ⊗ EN Unless otherwise authorized by the local laws, it is forbidden and illegal to ride on public roads, motorways, and expressways.
- IT Salvo diversa autorizzazione ai sensi delle leggi locali, è severamente vietato circolare su strade pubbliche, autostrade e superstrade.
- FI Ellei paikallinen laki niin salli, ajaminen yleisillä teillä ja moottoriteillä on kielletty.
- SE Om inte lokala lagar föreskriver annat är det förbjudet att köra på offentliga vägar och motorvägar.
- NO Med mindre annet er godkjent av lokale lover, er det forbudt og ulovlig å kjøre på offentlige veier og motorveier.
- DK Medmindre det er godkendt af den lokale lovgivning, er det forbudt at køre på offentlige veje, motorveje og motortrafikveje.
- PL O ile lokalne prawo nie stanowi inaczej, jazda po drogach publicznych, autostradach i drogach szybkiego ruchu jest zabroniona i nielegalna.



- ⊗ EN Do not abruptly change the steering direction at high speed.
- IT Non cambiare bruscamente la direzione dello sterzo a velocità elevate.
- FI Älä vaihda ajosuuntaa äkinäisesti korkeilla nopeuksilla.
- SE Ändra inte styrtningen plötsligt vid hög hastighet.
- NO Unngå brå endring av styrretningen i høy hastighet.
- DK Skift ikke pludseligt styrerretning ved høj hastighed.
- PL Nie zmieniać gwałtownie kierunku jazdy przy dużych prędkościach.

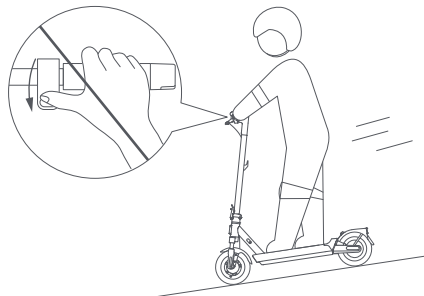


- ⊗ EN Do not hang bags or other heavy stuff on the handlebar.
- IT Non appendere borse o altri oggetti pesanti al manubrio.
- FI Älä ripusta tanglelle kasseja tai muita painavia esineitä.
- SE Häng inte väskor eller andra tunga saker på styret.
- NO Ikke heng poser eller andre tunge ting på styret.
- DK Hæng ikke poser eller andre tunge genstande på styret.
- PL Nie zawieszac toreb ani innych ciężkich przedmiotów na kierownicy.

Do not Try Dangerous Actions/Non eseguire azioni pericolose/Älä kokeile vaarallisia ajotapoja/Prova inte farliga manövreringar/Ikke utfør farlige manøvre/Prøv ikke at udføre farlige handlinger/Nie próbować wykonywać niebezpiecznych manewrów



- ⊗ EN Do not ride on one foot.
- IT Non guidare il monopattino su un solo piede.
- FI Älä aja yhdellä jalalla.
- SE Åk inte på en fot.
- NO Ikke kjør på én fot.
- DK Kør ikke på ét ben.
- PL Nie jeździć z jedną nogą umieszczoną na hulajnodze.



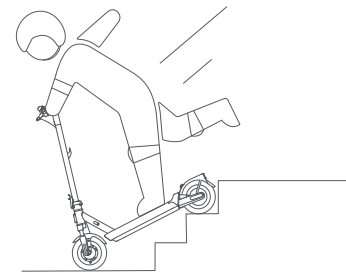
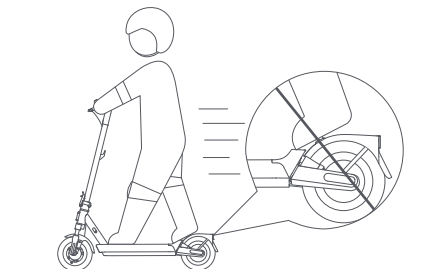
- ⊗ EN Do not accelerate when going downhill, and brake in time to slow down. When on a steep slope, you need to step off the scooter and push.
- IT Non accelerare in discesa e frenare in tempo per rallentare. In caso di pendenze ripide, scendere dal monopattino e spingerlo.
- FI Älä kiihdytä alamäkeen laskiessa, ja jarruta ajoissa hidastaaksesi vauhtia. Jyrkissä rinteissä sinun pitää astua laudalta ja työntää.
- SE Tryck inte på gasen i nedförsbackar och bromsa i tid för att sakta ner. I branta uppförsbackar behöver du kliva av elsparkcykeln och putta.
- NO Ikke øk farten i nedoverbakker, og brems i tide for å sakne farten. I bratte bakker må du gå av scooteren og skyve.
- DK Sæt ikke farten op ned ad bakke, og brems i god tid for at sætte farten ned. På stejle bakker skal du stige af løbehjulet og skubbe det.
- PL Nie przyspieszać podczas zjazdu i hamować na czas, aby zwolnić. W przypadku stromych wzniesień należy zejść z hulajnowy i ją pchać.



- ⊗ EN Do not use mobile phone or wear earphones when operating the scooter.
- IT Durante la guida del monopattino, non utilizzare il telefono cellulare né indossare auricolari.
- FI Älä käytä puhelinta tai korvakuulokkeita ajaessasi sähköpotkulaudalla.
- SE Använd inte mobiltelefon eller hörlurar när du kör elsparkcykeln.
- NO Ikke bruk mobiltelefonen eller bruk øretelefoner når du bruker sparkesykkelen.
- DK Brug ikke mobiltelefon, og bær ikke hovedtelefoner, mens du betjener løbehjulet.
- PL Podczas korzystania z hulajnowy nie należy korzystać z telefonu komórkowego ani słuchawek.



- ⊗ EN Do not ride in the rain. Do not ride through puddles or any other (water) obstacles.
- IT Non utilizzare il monopattino in caso di pioggia. Non guidare attraverso pozzanghere o altri ostacoli (con acqua).
- FI Älä aja sateella. Älä aja lätäköiden tai muiden vesiesteiden läpi.
- SE Åk inte när det regnar. Åk inte genom vattenpölar eller andra (vatten-)hinder.
- NO Ikke kjør når det regner. Ikke kjør gjennom sølepytter eller andre (vann) hindringer.
- DK Kør ikke i regnvejr. Kør ikke gennem vandpytter eller andre (vand-)forhindringer.
- PL Nie używać hulajnowy w deszczu. Nie przejeżdżać przez kałuże ani inne przeszkody (wodne).



- EN Do not ride with anyone else, including children.
IT Non trasportare nessuno sul monopattino, bambini inclusi.
FI Älä kyyditse muita, edes lapsia.
SE Åk inte tillsammans med någon, inklusive barn.
NO Ikke kjør med noen andre, inkludert barn.
DK Kør ikke med nogen andre, herunder børn.
PL Nie przewozić jednocześnie innych osób, w tym dzieci.



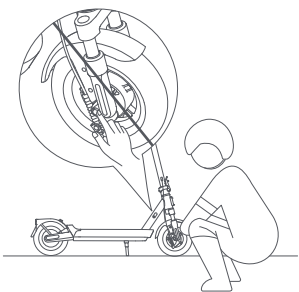
- EN Do not keep your feet on the rear mudguard.
IT Non mettere i piedi sul parafango posteriore.
FI Älä pidä jalkojasi takalokasuojalla.
SE Håll inte fötterna på bakre stänkskärmen.
NO Ikke ha føttene dine på bakskjerm.
DK Hvil ikke dine fødder på bagskærmen.
PL Nie stawać na tylnym błotniku.



- EN Do not let go of the handlebar while riding.
IT Non lasciare la presa del manubrio durante la guida.
FI Älä päästä irti tangosta ajaessasi.
SE Släpp inte styret under körning.
NO Ikke slipp styret mens du kjører.
DK Giv aldrig slip på styret, mens du kører.
PL Nie puszczać kierownicy w czasie jazdy.



- EN Do not try riding up or down stairs, nor try jumping over obstacles.
IT Non provare a salire o scendere scale e a saltare ostacoli.
FI Älä aja ylös tai alas portaita, äläkä yritä hypätä esteiden yli.
SE Försök inte köra upp- eller nedför trapper och försök inte hoppa över hinder.
NO Ikke prøv å kjøre opp eller ned trapper, ei heller å hoppe over hindringer.
DK Prøv ikke at køre op eller ned af trapper eller hoppe over forhindringer.
PL Nie podejmować prób zjechania po schodach ani przeskakiwania przez przeszkody.

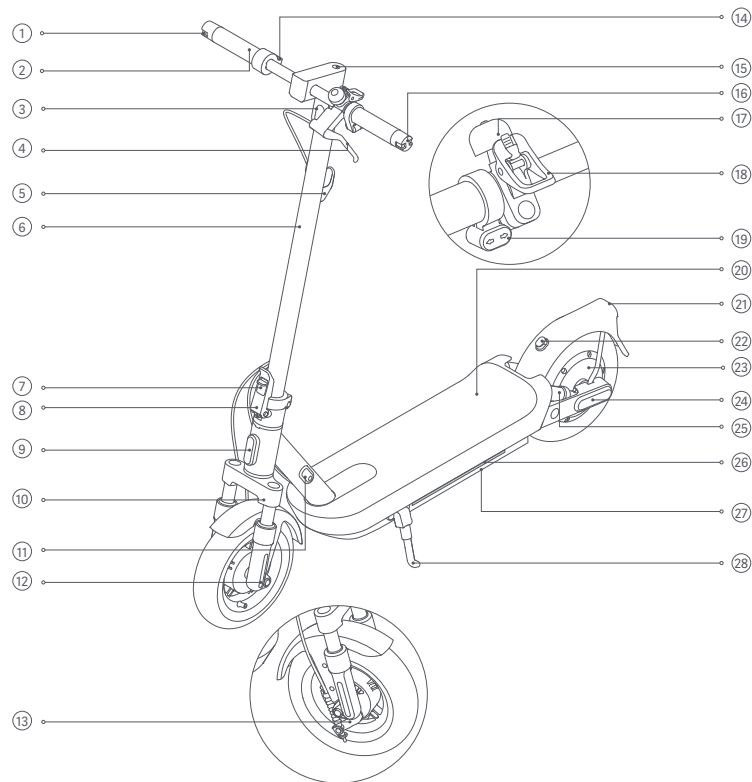


- EN Do not touch the mechanical brake.
- IT Non toccare il freno meccanico.
- FI Älä koske mekaaniseen jarruun.
- SE Rör inte den mekaniska bromsen.
- NO Ikke berør den mekaniske bremsen.
- DK Berør ikke den mekaniske bremse.
- PL Nie dotykaj hamulca mechanicznego.



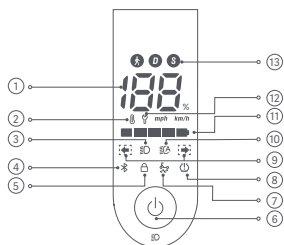
- EN Do not directly ride through puddles. If there is a puddle, avoid it at a low speed.
- IT Non guidare direttamente attraverso le pozzanghere. Se c'è una pozzanghera, evitarla a bassa velocità.
- FI Älä aja suoraan lätäköiden läpi. Jos on lätäkö, vältä sitä alhaisella nopeudella.
- SE Åk inte rakt igenom vattenpölar. Om det finns en vattenpöl, undvik den i låg hastighet.
- NO Ikke kjør rett i vanndammer. Unngå eventuelle vanndammer ved lav fart.
- DK Kør ikke direkte gennem vandpytter. Hvis der er en vandpyt, skal den undgås ved lav hastighed.
- PL Nie przejeżdżaj przez kałuże. Kałuże należy omijać z niską prędkością.

Product Overview/Panoramica del prodotto/Tuotteen yleiskuva/Produktöversikt/
Produktoversikt/Produktoversigt/Przegląd produktu







① EN Right Winglight IT Freccia destra FI Oikea suuntavilkku SE Höger sidoljus NO Høyre blinklys DK Højre skærmlygte PL Prawe światło boczne	② EN Handlebar IT Manubrio FI Ohjaustanko SE Styre NO Styre DK Styr PL Kierownica	③ EN Headlight IT Fanale anteriore FI Ajovalo SE Framlampa NO Frontlys DK Forlygte PL Światło przednie	⑬ EN Mechanical Brake IT Freno meccanico FI Mekaaninen jarru SE Mekanisk broms NO Mekanisk brems DK Mekanisk bremse PL Hamulec mechaniczny	④ EN Brake Lever IT Leva del freno FI Jarrukahva SE Bromsspak NO Bremsespak DK Bremsehåndtag PL Dźwignia hamulca	⑤ EN Hook IT Gancio FI Koukku SE Krok NO Krok DK Krog PL Hak	⑥ EN Stem IT Asta FI Ohjainkannatin SE Skaft NO Stamme DK Styrpind PL Kolumna	⑭ EN Accelerator IT Acceleratore FI Kaasu SE Gas NO Gasspak DK Speeder PL Manetka przyspieszania	⑦ EN Quick Release Lever Lock IT Leva di sgancio rapido FI Turvalukko SE Snabbspakspärr NO Hurtigkoblingslås DK Lås på hurtigudløsningsgreb PL Blokada dźwigni szybkiego zwalniania	⑧ EN Quick Release Lever IT Blocco della leva di sgancio rapido FI Pikalukitusvipu SE Snabbspak NO Hurtigkobling DK Hurtigudløsningsgreb PL Dźwignia szybkiego zwalniania	⑨ EN Front Reflector IT Riflettore anteriore FI Etuheijastin SE Främre reflektor NO Frontlykt DK Forrefleks PL Przedni reflektor	⑩ EN Front Shock Absorber IT Ammortizzatore antiurto anteriore FI Etuiskunvaimennin SE Stötdämpare fram NO Fremre støtdemper DK Forreste støddæmper PL Przedni amortyzator	⑪ EN Charging Port IT Porta di ricarica FI Latausportti SE Laddningsport NO Ladeport DK Ladeport PL Gniazdo ładowania	⑫ EN Decorative Sticker IT Adesivo decorativo FI Koristetarra SE Dekorativt klistermärke NO Dekorativt klistremerke DK Dekorativ sticker PL Naklejka ozdobna	⑮ EN Control Panel & Power Button IT Pannello di controllo e pulsante di accensione FI Ohjauspaneeli ja virtapainike SE Kontrollpanel och strömbrytare NO Kontrollpanel og på/av-knapp DK Kontrolpanel & tænd-sluk-knap PL Panel sterowania i przycisk zasilania	⑮ EN Left Winglight IT Freccia sinistra FI Vasen suuntavilkku SE Vänster sidoljus NO Venstre blinklys DK Venstre skærmlygte PL Lewe światło boczne	⑯ EN Winglight Buttons IT Pulsanti delle frecce FI Suuntavilkkujen painikkeet SE Knappar för sidoljus NO Blinklysknapper DK Skærmlygteknapper PL Przyciski światła bocznych	⑰ EN Scooter Bell IT Campanello FI Soittokello SE Ringklocka NO Ringeklokke DK Løbehjulets ringklokke PL Dzwonek	⑰ EN Wheel Motor IT Ruota motrice FI Napamoottori SE Hjulmotor NO Hjulmotor DK Hjulmotor PL Silnik napędzający koto	⑱ EN Kickstand IT Cavalletto FI Jalkatuki SE Stöd NO Støtte DK Støtteben PL Podpórka	⑲ EN Rear Shock Absorber IT Ammortizzatore antiurto posteriore FI Takaiskunvaimennin SE Stötdämpare bak NO Bakre støtdemper DK Bagerste støddæmper PL Tylni amortyzator	⑳ EN Deck IT Pedana FI Dekki SE Bräda NO Dekk DK Platform PL Platforma	㉑ EN Taillight & Rear Reflector IT Fanale posteriore e riflettore posteriore FI Takavalo ja takaheijastin SE Baklampa och bakreflex NO Baklys og bakre refleks DK Baglygte & bagrefleks PL Światło tylnie i tylnie światło odblaskowe	㉒ EN Side Reflector IT Riflettore laterale FI Sivuheijastin SE Sidoreflex NO Siderefleks DK Siderefleks PL Boczne światło odblaskowe	㉓ EN Ambient Light IT Luce ambientale FI Ympäristövalo SE Omgivande ljus NO Omgivelseslys DK Omgivende lys PL Światło otoczenia	㉔ EN Battery Compartment IT Vano batteria FI Akkulokero SE Batteripaket NO Batteriom DK Batteriholder PL Komora akumulatora	㉕ EN Buckle & Bell Lever IT Punto di aggancio e Leva del campanello FI Salpa ja Kellon vipu SE Spänne och Spak till klockan NO Bøyle og Ringeklokkehendel DK Bøjle & Ringklokkestang PL Klamra i Dźwignienka dzwonka
--	---	--	--	--	--	---	--	---	---	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	---	--













Control Panel & Power Button/Pannello di controllo e pulsante di accensione/Ohjauspaneeli ja virtapainike/Kontrollpanel och strömbrytare/Kontrollpanel og påav-knapp/Kontrolpanel & tænd-sluk-knap/Panel sterowania i przycisk zasilania












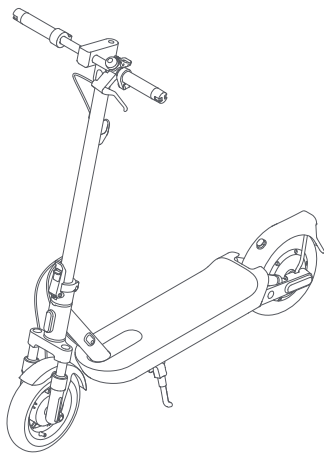
- ① EN Speedometer: It displays the current speed when the scooter is working. When the scooter has an issue, it displays an error code. When the scooter is charging, it displays the current battery level.
- IT Tachimetro: visualizza la velocità corrente quando il monopattino è in funzione. Quando il monopattino ha un problema, visualizza un codice di errore. Quando il monopattino è in carica, visualizza il livello di batteria corrente.
- FI Nopeusmittari: Näyttää tämänhetkisen nopeuden, kun sähköpotkulauta on toiminnassa. Kun sähköpotkulaudassa on ongelma, sen kohdalla näkyy virhekoodi. Kun sähköpotkulautaa ladataan, tässä näkyy senhetkinen akun varaustaso.
- SE Hastighetsmätare: Visar aktuell hastighet när elsparkcykeln är i drift. Vid problem med elsparkcykeln visar den en felkod. När elsparkcykeln laddas visar den aktuellt batterinivå.
- NO Speedometer: Det viser gjeldende hastighet når scooteren kjøres. Hvis det er et problem med scooteren, viser det en feilkode. Når scooteren lades, viser det gjeldende batterinivå.
- DK Speedometer: Dette viser den aktuelle hastighed, når løbehjulet fungerer. Når løbehjulet har en fejl, vises en fejlkode. Når løbehjulet lader, vises det aktuelle batteriniveau.
- PL Prędkościomierz: Pokazywana jest aktualna prędkość, z jaką jedzie hulajnoga. Jeśli występuje problem, na prędkościomierzu wyświetlany jest kod błęd. Podczas ładowania hulajnogi wyświetlany jest aktualny poziom naładowania akumulatora.
- ② EN Temperature Warning: If the battery temperature is too high or too low, the thermometer icon will be on. This will result in reduced acceleration and possibly charging issues. Use or charge the scooter after its battery temperature returns to the normal operating range.
- IT Avviso di temperatura: Se la temperatura della batteria dovesse essere eccessivamente alta o bassa, l'icona del termometro si attiverà. Questo comporterà un'accelerazione ridotta e forse problemi di ricarica. Utilizzare o caricare lo scooter dopo che la temperatura della batteria è tornata al normale intervallo di funzionamento.

- FI Lämpötilavaroitus: lämpömittarikuva näytetään, mikäli akun lämpötila on liian korkea tai liian matala. Tämä johtaa hitaampaan kiihtymiseen ja mahdollisiin latausongelmiin. Voit käyttää tai ladata sähköpotkulautaa akun lämpötilan palaututtua normaalille tasolle.
- SE Temperaturvarning: Om batteritemperaturen är för hög eller för låg kommer termometerikonen att tändas. Detta kommer att resultera i minskad acceleration och eventuellt laddningsproblem. Använd eller ladda elsparkcykeln när batteritemperaturen återgått till det normala driftområdet.
- NO Temperaturadvarsel: Dersom batteritemperaturen er for høy eller lav, vil termometer-ikonet være på. Dette vil resultere i redusert akselerasjon og mulige ladeproblemer. Bruk eller lad scooteren når batteritemperaturen går tilbake til normalt driftsområde.
- DK Temperatur-advarsel: Hvis batteritemperaturen er for høj eller for lav, vil termometerikonet være tændt. Det vil resultere i reduceret accelerering og mulige opladningsproblemer. Brug eller oplad løbehjulet efter dets batteritemperatur vender tilbage til det normale driftsområde.
- PL Ostrzeżenie dotyczące temperatury: jeśli temperatura akumulatora jest za wysoka lub za niska, ikona termometru będzie włączona. Spowoduje to zmniejszenie przyspieszenia i potencjalne problemy z ładowaniem. Gdy temperatura akumulatora wróci do normalnego zakresu roboczego, użyj hulajnogi lub naładuj ją.
- ③ EN Light: lighting up means the headlight and taillight are on, and going out indicates the headlight and taillight are off. Turn on the scooter, and press the power button to turn the headlight and taillight on or off. Note: If the ambient light function is enabled in the app, the ambient lights on both sides of the scooter will turn on or off along with the front light and the taillight.
- IT Luce: l'accensione di significa che la luce anteriore e la luce posteriore sono accese, mentre lo spegnimento di indica che la luce anteriore e la luce posteriore sono spente. Accendere il monopattino e premere il pulsante di accensione per accendere o spegnere la luce anteriore e la luce posteriore. Nota: Se la funzione di luce ambientale è abilitata nell'app, le luci ambientali su entrambi i lati del monopattino si accenderanno o spegneranno insieme alla luce anteriore e alla luce posteriore.
- FI Valo: valon syttyminen tarkoittaa, että ajovalot ja takavalot ovat päällä, ja sammuminen tarkoittaa, että ajovalot ja takavalot ovat pois päältä. Kytke potkulautaa päälle ja paina virtapainiketta kytkääksesi ajovalot- ja takavalot päälle tai pois päältä. Huomautus: Jos ympäristön valaistustoiminto on käytössä sovelluksessa, sähköpotkulaudan molemmilla sivuilla olevat ympäristövalot kytkettyvät päälle tai pois päältä yhdessä etu- ja takavalon kanssa.
- SE Ljus: tänd betyder att strålkastaren och bakljuset är tända släckt betyder att strålkastaren och bakljuset är släckta. Slå på elsparkcykeln och tryck på strömbrytaren för att tända eller släcka strålkastaren och bakljuset. Anmärkning: Om funktionen för omgivningsljus är aktiverad i appen kommer omgivningsljusen på båda sidor av sparkcykeln att tändas eller släckas tillsammans med fram- och bakljusen.
- NO Lys: opplyst betyr at front- og baklys er på, og når slukkes, indikerer dette at front- og baklys er avslått. Slå på sparkesykkelen, og trykk på strømbrytaren for å slå front- eller baklyset på eller av. Merk: Hvis funksjonen for omgivelseslys er aktivert i appen, vil omgivelseslysene på begge sider av sparkesykkelen slå seg på eller av sammen med frontlyset og baklyset.
- DK Lys: lyser, når forlygten og baglygten er tændt. slukker, når forlygten og baglygten er slukket. Tænd løbehjulet, og tryk på afbryderknappen for at tænde eller slukke forlygten og baglygten. Bemærk: Hvis funktionen for omgivelseslys er aktiveret i appen, vil omgivelseslyset på begge sider af løbehjulet tændes eller slukkes sammen med for- og baglygterne.
- PL Światło: zaświecenie oznacza, że światło przednie i tylne jest włączone, a zgaśnięcie – że jest wyłączone. Włącz hulajnogę i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć światło przednie i tylne. Uwaga: Jeśli funkcja światła otoczenia jest włączona w aplikacji, światła otoczenia po obu stronach hulajnogi będą się włączać i wyłączać wraz ze światłem przednim i tylnym.

- ④ EN Bluetooth: The icon indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.
IT Bluetooth: Quando l'icona si illumina, indica che il monopattino è connesso con il dispositivo mobile.
FI Bluetooth: Kun ikoni syttyy, se ilmoittaa, että skootteri on yhdistetty onnistuneesti mobiililaitteeseen.
SE Bluetooth: När ikonen tänds indikerar det att elsparkcykeln har anslutits till den mobila enheten.
NO Bluetooth: Når ikonet lyser, indikerer det at scooteren er koblet til mobilenheten.
DK Bluetooth: Når ikonet lyser, angiver det, at løbehjulet er sluttet korrekt til mobilenheden.
PL Bluetooth: Światełka ikona wskazuje, że hulajnoga została pomyślnie połączona z urządzeniem mobilnym.
- ⑤ EN Motor Lock:  lighting up means the motor is locked, and  going out indicates the motor is unlocked. You can only lock or unlock the motor via the Xiaomi Home app. For detailed instructions, see the section of Lock & Unlock Your Scooter.
IT Blocco del motore: l'accensione di  significa che il motore è bloccato, mentre lo spegnimento di  indica che il motore è sbloccato. È possibile bloccare/sbloccare il motore solo tramite l'app Xiaomi Home. Per istruzioni dettagliate, consultare la sezione Bloccare & sbloccare il monopattino.
FI Moottorin lukitus:  valon syttyminen tarkoittaa, että moottori on lukittu, ja  sen sammuminen osoittaa, että moottori ei enää ole lukossa. Voit lukita/avata moottorin vain Xiaomi Home -sovelluksessa. Yksityiskohtaisimpiin ohjeisiin, katso kohta lukitse ja avaa skootterisi lukitus.
SE Motorlås:  tänd betyder att motorn är låst, och  släckt betyder att motorn är oläst. Du kan endast låsa/låsa upp motorn via Xiaomi Home-appen. För detaljerade instruktioner, se avsnittet om Lås och lås upp din elsparkcykel.
NO Motorlås: opplyst  betyr at motoren er låst, og når  slukkes, indikerer dette at motoren er ulåst. Du kan låse/låse opp motoren via Xiaomi Home-appen. For detaljerte instruksjoner, se seksjonen Låse og Låse opp Scooteren Din.
DK Motorlås:  lyser, når motoren låses.  slukker, når motoren låses op. Motoren kan kun låses eller låses op via appen Xiaomi Home. Se afsnittet om lås og lås din løbehjulet med detaljerede anvisninger.
PL Blokada silnika:  świeci się po zablokowaniu silnika i  gaśnie po odblokowaniu silnika. Silnik można zablokować lub odblokować tylko za pomocą aplikacji Xiaomi Home. Więcej instrukcji znajduje się w sekcji Blokowanie i odblokowywanie hulajnogi.
- ⑥ EN Power Button: Press the button to turn the scooter on, and hold the button for 2 to 3 seconds to turn the scooter off. When the scooter is on, press the button to turn on/off the headlight and taillight, and press twice to cycle through the modes. Note: The scooter will turn off automatically when it enters standby mode for more than 10 minutes. The standby mode means that the scooter is not being charged or not locked when it is on and not running.
IT Pulsante di accensione: premere questo pulsante per accendere il monopattino. Tenere premuto questo pulsante per accendere/spegnere il fanale anteriore e posteriore oppure premere due volte per cambiare modalità. Nota: il monopattino si spegne automaticamente quando entra in modalità standby per più di 10 minuti. La modalità standby significa che il monopattino non viene caricato o non è bloccato quando è acceso e non è in funzione.
FI Virtapainike: Käynnistä sähköpotkulauta painamalla virtapainiketta. Sitten sammuta se painamalla virtapainiketta pohjassa 2–3 sekuntia. Kun sähköpotkulauta on käynnissä, virtapainikkeen painaminen kerran laittaa ajo- ja takavalon päälle ja sammuttaa ne. Huomautus: Skootteri sammuu automaattisesti, kun se siirtyy valmiustilaan yli 10 minuutiksi. Valmiustila tarkoittaa, että skootteria ladataan tai sitä ei lukita, kun se on päällä eikä käynnissä.
SE Strömbrytare: Tryck på strömbrytaren för att starta elsparkcykeln, och tryck och håll inne den i 2 till 3 sekunder för att stänga av elsparkcykeln. När elsparkcykeln är påslagen trycker du in knappen för att stänga av eller sätta på fram- och bakljus, och trycker två gånger för att växla genom lägena. Obs: Elsparkcykeln kommer att stängas av automatiskt när den går in i standby-läge i mer än 10 minuter. Standby-läget innebär att elsparkcykeln laddas eller inte låses när den är på och inte är igång.
- NO På/av-knapp: Trykk inn knappen for å slå på scooteren, og hold knappen inne i 2 til 3 sekunder for å slå den av. Når scooteren er på, trykker du på knappen for å slå frontlyset og baklyset på/av. Trykk to ganger for å gå gjennom modusene. Merk: Scooteren slår seg av automatisk når den går i hvilemodus i mer enn 10 minutter. Hvilemodus betyr at scooteren lades eller er ulåst når den er på og ikke kjører.
- DK Tænd-sluk-knap: Tryk på knappen for at tænde løbehjulet, og hold knappen nede i 2 til 3 sekunder for at slukke løbehjulet. Når løbehjulet er tændt, skal du trykke på knappen for at tænde eller slukke for- og baglygten og trykke to gange for at skifte mellem funktioner. Bemærk: Løbehjulet slukker automatisk, når den går i standbytilstand i mere end 10 minutter. Standbytilstand betyder, at løbehjulet oplades eller ikke låses, når den er tændt og ikke kører.
- PL Przycisk zasilania: Naciśnąć przycisk, aby włączyć hulajnogę. Naciśnąć i przytrzymać przycisk przez 2–3 s, aby ją wyłączyć. Gdy hulajnoga jest włączona, naciśnięcie przycisk, aby włączyć/wyłączyć światła przednie i tylne, oraz naciskać dwukrotnie, aby przełączać tryby jazdy. Uwaga: Hulajnoga wyłączy się automatycznie, gdy przejdzie w tryb gotowości i pozostanie w nim przez ponad 10 minut. Tryb gotowości oznacza, że hulajnoga ładuje się lub że nie zablokowała się po włączeniu, gdy się nie porusza.
- ⑦ EN TCS anti-slip reminder: When the TCS (traction control system) anti-slip function is enabled, the scooter can prevent the tires from slipping excessively to maintain stability during operations such as starting, accelerating, or turning. The TCS anti-slip function is enabled when  is on, and disabled when  is off. This function can be enabled or disabled via the Xiaomi Home app.
IT Promemoria antisliptamento TCS: quando la funzione antisliptamento del TCS (sistema di controllo della trazione) è abilitata, il monopattino può evitare che gli pneumatici scivolino eccessivamente per mantenere la stabilità durante operazioni come la partenza, l'accelerazione o la svolta. La funzione antisliptamento TCS è abilitata quando  è acceso e disabilitata quando  è spento. Questa funzione può essere abilitata o disabilitata nell'app Xiaomi Home.
FI TCS-luistonesto muistutus: Kun TCS (luistonestojärjestelmä) luistonesto toiminto on käytössä, potkulauta voi estää, renkaisen liiallisen liukumisen, jotta vakaus säilyy esimerkiksi käynnistyksen, kiihdytyksen tai kääntymisen aikana. TCS-luistonestotoiminto on käytössä, kun  on päällä, ja pois käytöstä, kun  on pois päältä. Tämä toiminto voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Xiaomi Home -sovelluksessa.
SE TCS antisladd påminnelse: När antisladdfunktionen TCS (traktionskontrollsystem) är aktiverad kan elsparkcykeln förhindra att däckens slirar för mycket för att bibehålla stabiliteten under åtgärder som start, acceleration eller svängning. Antisladdfunktionen TCS är aktiverad när  är på och avaktiverad när  är av. Denna funktion kan aktiveras eller inaktiveras via Xiaomi Home-appen.
NO TCS anti-skli påminnelse: Når TCS (traction control system) anti-skli-funksjonen er aktivert, kan sparkesykkelen forhindre at dekkene sklir for mye for å opprettholde stabilitet under operasjoner som start, akselerasjon eller svinging. TCS anti-skli-funksjonen er aktivert når  er på, og deaktivert når  er av. Denne funksjonen kan aktiveres eller deaktiveres i Xiaomi Home-appen.
DK TCS-anti-skrid-påmindelse: Når anti-skrid-funktionen TCS (traction control system) er aktiveret, kan løbehjulet forhindre dækkene i at skride for meget og opretholde stabiliteten under handlinger såsom start, acceleration eller drejning. TCS-anti-skrid-funktionen er aktiveret, når  er tændt, og deaktiveret, når  er slukket. Funktionen kan aktiveres eller deaktiveres i Xiaomi Home-appen.
PL Przypomnienie dotyczący przeciślizgowej funkcji TCS: Po włączeniu przeciślizgowej funkcji TCS (system regulacji przyczepności) hulajnoga zapobiegnie nadmiernemu poślizgowi opon, co pomaga utrzymać stabilność podczas działań takich jak uruchamianie, przyspieszanie lub skręcanie. Funkcja przeciślizgowa TCS jest włączona, gdy włączony jest symbol , a wyłączona, gdy symbol  jest wyłączony. Funkcję można włączyć lub wyłączyć za pomocą aplikacji Xiaomi Home.

⑧ EN	<p>Inflation reminder: When  is on, it indicates that the tire maintenance reminder cycle has been reached. Please check the tire pressure and inflate the tires in time to avoid damage due to insufficient tire pressure. The recommended tire pressure is 45–50 psi.</p> <p>Note: After completing maintenance, follow the instructions in the app to disable the maintenance reminder on the control panel.</p>	DK	<p>Skærmlygtevisning: Når el-løbehjulet er tændt, skal du trykke på den venstre eller højre skærmlygteknop, hvorefter den tilsvarende skærmlygte og lysdioden på kontrolpanelet blinker. I mellemtiden vil buzzeren reagere på samme frekvens. Tryk på knappen igen for at slukke skærmlygten.</p>
IT	<p>Promemoria di gonfiaggio: quando  è acceso, indica che è stato raggiunto il ciclo di promemoria per la manutenzione degli pneumatici. Verificare la pressione degli pneumatici e gonfiarli in tempo, in modo da evitare danni dovuti a una pressione degli pneumatici inadeguata. La pressione degli pneumatici consigliata è pari a 3,1–3,4 bar.</p> <p>Nota: dopo aver completato la manutenzione, seguire le istruzioni dell'app per disattivare il promemoria per la manutenzione nel pannello di controllo.</p>	PL	<p>Wsказania światła bocznych: Po włączeniu hulajnogi naciśnij przycisk lewego lub prawego światła boczno; zamiga odpowiednio światło boczne i wskaźnik na panelu sterowania. W międzyczasie dzwonek zareaguje przy tej samej częstotliwości. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć światło boczne.</p>
FI	<p>Täyttömuistutus: Kun  on päällä, se ilmaisee, että renkaiden huoltomuistutus ajanjakso on saavutettu. Tarkista rengaspaineet ja täytä renkaat ajoissa, jotta vältyt riittämättömästä rengaspaineesta johtuvilta vaurioilta. Suositeltu rengaspaine on 45–50 psi.</p> <p>Huomautus: Kun olet suorittanut huollon, noudata sovelluksen ohjeita poistaaksesi huoltomuistutuksen käytöstä ohjauspaneelissa.</p>	⑩ EN	<p>Auto lights on/off: When  is on, it indicates that the scooter is in the auto lights on/off mode, and then the front light and the taillight will be automatically turned on or off according to the ambient brightness. You can enable or disable this function via the Xiaomi Home app.</p> <p>Notes:</p> <ul style="list-style-type: none"> When the function of auto lights on/off is enabled in the app, pressing the power button will temporarily disable it. You can restart the scooter to resume using this function, or enable it in the app. If the ambient light function is enabled in the app, the ambient lights on both sides of the scooter will turn on or off along with the front light and the taillight.
SE	<p>Däckpåminnelse: När  är på, indikerar det att påminnelsecykeln för däckunderhåll har uppnåtts. Kontrollera däcktrycket och pumpa upp däcken i tid för att undvika skador på grund av otillräckligt däcktryck. Det rekommenderade däcktrycket är 45–50 psi.</p> <p>Anteckning: När underhållet är klart, följ instruktionerna i appen för att inaktivera underhållspåminnelse på kontrollpanelen.</p>	IT	<p>Accensione/spengimento automatico delle luci: quando  è acceso, indica che il monopattino è in modalità di accensione/spengimento automatico delle luci, quindi la luce anteriore e la luce posteriore si accenderanno o spegneranno automaticamente in base alla luminosità dell'ambiente. È possibile abilitare o disabilitare questa funzione tramite l'app Xiaomi Home.</p> <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> Quando la funzione di accensione/spengimento automatico delle luci è abilitata nell'app, la pressione del pulsante di accensione la disabilita temporaneamente. È possibile riavviare il monopattino per riprendere l'uso di questa funzione, oppure abilitarla nell'app. Se la funzione di luce ambientale è abilitata nell'app, le luci ambientali su entrambi i lati del monopattino si accenderanno o spegneranno insieme alla luce anteriore e alla luce posteriore.
NO	<p>Påminnelse om lufttrykk: Når  er på, indikerer det at vedlikeholdsintervall for dekkene er nådd. Vennligst sjekk dekktrykket og fyll luft i dekkene i tide for å unngå skader på grunn av utilstrekkelig dekktrykk. Anbefalt dekktrykk er 45–50 psi.</p> <p>Merke: Etter å ha fullført vedlikeholdet, følg instruksjonene i appen for å deaktivere vedlikeholdsvarslingen på kontrollpanelet.</p>	FI	<p>Automaattiset valot päälle/pois: Kun  on päällä, se osoittaa, että potkulauta on automaattisesti valot päälle/pois -tilassa, jolloin etu- ja takavallo kytkettyvät automaattisesti päälle tai pois päältä ympäristön kirkkauden mukaan. Voit ottaa käyttöösi tai poistaa tämän toiminnon käytöstä Xiaomi Home -sovelluksessa.</p> <p>Huomautukset:</p> <ul style="list-style-type: none"> Kun automaattinen valot päälle/pois -toiminto on käytössä sovelluksessa, virtapainikkeen painaminen poistaa sen tilapäisesti käytöstä. Voit käynnistää sähköpotkulaudan uudelleen jatkaaksesi tämän toiminnon käyttöä tai ottaa sen käyttöön sovelluksessa. Jos ympäristön valaistustoiminto on käytössä sovelluksessa, sähköpotkulaudan molemmilla sivuilla olevat ympäristövalot kytkettyvät päälle tai pois päältä yhdessä etu- ja takavalon kanssa.
DK	<p>Påmindelse om pumpning: Når  er tændt, angiver det, at påmindelseslykklussen for dækvedligeholdelse er nået. Kontroller dæktrykket, og pump dækkene i tide for at undgå skader på grund af utilstrækkeligt dæktryk. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi.</p> <p>Bemærk: Efter fuldført vedligeholdelse skal du følge instruktionerne i appen for at deaktivere vedligeholdelsespåmindelsen på kontrolpanelet.</p>	SE	<p>Automatisk belysning på/av: När  är på, indikerar det att elsparkcykeln är i läget för automatisk belysning på/av, och sedan tänds eller släcks framlyset och baklyset automatiskt beroende på omgivningens ljusstyrka. Du kan aktivera eller inaktivera den här funktionen via Xiaomi Home-appen.</p> <p>Anteckningar:</p> <ul style="list-style-type: none"> När funktionen för automatisk tändning/släckning av ljus är aktiverad i appen, kommer ett tryck på strömbrytaren att tillfälligt inaktivera den. Du kan starta om elsparkcykeln för att fortsätta använda den här funktionen, eller aktivera den i appen. Om funktionen för omgivningsljus är aktiverad i appen kommer omgivningsljusen på båda sidor av sparkcykeln att tändas eller släckas tillsammans med fram- och baklysen.
PL	<p>Przypomnienie o napompowaniu: Włączony symbol  oznacza, że zakończył się cykl przypomnienia o konserwacji opon. Sprawdź ciśnienie w oponach i pompuj je na czas, aby zapobiec ich uszkodzeniu z powodu niewystarczającego ciśnienia. Zalecane ciśnienie wynosi 45–50 psi.</p> <p>Uwaga: Po zakończeniu konserwacji postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby wyłączyć przypomnienie o konserwacji na panelu sterowania.</p>	NO	<p>Auto lys på/av: Når  er på, indikerer det at sparkesykkelen er i automatisk lys på/av-modus, og da vil frontlyset og baklyset automatisk slås av eller på i henhold til omgivelseslyset. Du kan aktivere eller deaktivere denne funksjonen via Xiaomi Home-appen.</p> <p>MERKNADER:</p> <ul style="list-style-type: none"> Når funksjonen for automatisk lys på/av er aktivert i appen, vil man midlertidig kunne deaktivere denne ved å trykke på strømknappen. Du kan restarte sparkesykkelen for å fortsatte å bruke denne funksjonen, eller aktivere den i appen. Hvis funksjonen for omgivelseslys er aktivert i appen, vil omgivelseslysene på begge sider av sparkesykkelen slå seg på eller av sammen med frontlyset og baklyset.
⑨ EN	<p>Winglight Indicating: When the scooter is on, press the left or right winglight button, then the corresponding winglight and the indicator on the control panel will blink. Meanwhile, the buzzer will respond at the same frequency. Press the button again to turn off the winglight.</p>		
IT	<p>Indicatore delle frecce: quando il monopattino è acceso, premere il pulsante della freccia destra o sinistra, quindi la luce della freccia corrispondente e l'indicatore sul pannello di controllo lampeggeranno. Allo stesso tempo, l'allarme acustico risponderà alla stessa frequenza. Premere nuovamente il pulsante per spegnere la freccia.</p>		
FI	<p>Suuntavilkku osoittaa: Kun sähköpotkulauta on päällä, paina vasenta tai oikeaa suuntavilkkupainiketta, niin vastaava suuntavilkku ja ohjauspaneelissa oleva merkivalo vilkkuvat. Samalla summeri ilmoittaa samalla taajuudella. Samaa suuntavilkku painamalla painiketta uudelleen.</p>		
SE	<p>Indikering av sidoljus: När elsparkcykeln är på, tryck på vänster eller höger knapp för sidoljus, motsvarande sidoljus och indikator på kontrollpanelen kommer då att blinka. Under tiden kommer summern att svara med samma frekvens. Tryck på knappen igen för att släcka sidoljuset.</p>		
NO	<p>Blinklys indikerer: Når sparkesykkelen er påslått, trykk på venstre eller høyre blinklysknapp, og det korresponderende blinklyset og indikatoren på kontrollpanelet vil blinke. Samtidig vil en lydalarm respondere med samme frekvens. Trykk på knappen igjen for å slå av blinklyset.</p>		

DK	<p>Automatisk lys tændt/slukket: Når  er tændt, indikerer det, at løbehjulet er i automatisk lys tændt/slukket-tilstand, og derefter tændes eller slukkes forlygten og baglygten automatisk i forhold til den omgivende lysstyrke. Du kan aktivere eller deaktivere denne funktion via Xiaomi Home-appen.</p> <p>Bemærkninger:</p> <ul style="list-style-type: none"> · Hvis funktionen for omgivelseslys er aktivert i appen, vil omgivelseslysene på begge sider av sparkesykkelen slå seg på eller av sammen med frontlyset og baklyset. · Hvis funktionen for omgivelseslys er aktivert i appen, vil omgivelseslyset på begge sider af el-løbehjulet tændes eller slukkes sammen med for- og baglygterne. 	EN	<p>Modes:  is for walking mode, and its maximum speed is 6 km/h; the taillight will blink red when this mode is enabled. D is for standard mode. S is for sport mode, and it has high speed in this mode; it is recommended to use this mode after mastering the riding skills. When the scooter is on, double press the power button to switch riding modes.</p>
PL	<p>Automatyczne włączanie/wyłączanie świateł: Włączony symbol  oznacza, że hulajnoga jest w trybie automatycznego włączania/wyłączania świateł – światło przednie i tylne będą się automatycznie włączać lub wyłączać w zależności od jasności otoczenia. Funkcję można włączyć lub wyłączyć za pomocą aplikacji Xiaomi Home.</p> <p>Uwagi:</p> <ul style="list-style-type: none"> · Po włączeniu funkcji automatycznego wł./wył. świateł w aplikacji naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje tymczasową dezaktywację tej funkcji. Funkcję można wznowić, ponownie uruchamiając hulajnogę lub wyłączyć w aplikacji. · Jeśli funkcja światła otoczenia jest włączona w aplikacji, światła otoczenia po obu stronach hulajnogi będą się włączać i wyłączać wraz ze światłem przednim i tylnym. 	IT	<p>Modalità:  indica la modalità camminata, la cui velocità massima è di 6 km/h. Quando questa modalità è abilitata, la luce posteriore lampeggia in rosso. D indica la modalità standard. S indica la modalità sport, che consente di raggiungere una velocità elevata. Si consiglia di utilizzare questa modalità dopo aver acquisito dimestichezza nella guida. Quando il monopattino è acceso, premere due volte il pulsante di accensione per cambiare modalità di guida.</p>
EN	<p>Battery Level: The battery power is indicated by 5 bars, each representing approximately 20% of a full battery.</p>	FI	<p>Tilat:  kävelytilassa enimmäisnopeus on 6 km/h. Takavallo vilkkuu punaisena, kun tämä tila on käytössä. D on vakiotila. S on urheilutilaa varten, ja siinä on suuri ajonopeus. Tätä tilaa on suositeltavaa käyttää vasta ajotaitojen kehittymisen jälkeen. Kun potkulauta on päällä, napauta virtapainiketta kahdesti vaihtaaksesi ajotilaa.</p>
IT	<p>Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 5 barre, ognuna rappresenta circa il 20% della batteria.</p>	SE	<p>Lägen:  är för gälläge med max hastighet 6 km/h; baklampan blinkar i detta läge. D är standardläge. S är sportläge och elsparkcykeln kör då i hög hastighet. Använd detta läge när du skaffat dig god körvana. När elsparkcykeln är på, dubbeltryck på strömbrytaren för att byta körläge.</p>
FI	<p>Akun varaustaso: Varaustaso ilmaistaan viidellä palkilla, joista kukin vastaa 20% täydestä varauksesta.</p>	NO	<p>Modi:  er for gangmodus, og maksimum hastighet er 6 km/t, baklyset vil blinke rødt når denne modusen er aktivert. D er for standardmodus. S er for sportsmodus og har høy hastighet i denne modusen, det anbefales å bruke denne modusen etter at man har lært seg å kjøre. Når sparkesykkelen er på, dobbeltrykk på strømknappen for å bytte kjøremodus.</p>
SE	<p>Batterinivå: Batterinivån indikeras med 5 staplar, där varje representerar ca 20% av ett fulladdat batteri.</p>	DK	<p>Funktioner:  er for gåfunktion, hvor maksimumhastigheden er 6 km/t, baglygten blinker rødt, når denne funktion er aktiveret. D er for standardfunktion. S er for sportsfunktion, og høj hastighed er muligt i denne funktion, det anbefales at bruge denne funktion, når man har lært at køre på løbehjulet. Når løbehjulet er tændt, skal du dobbeltrykke på afbryderknappen for at skifte køretilstand.</p>
NO	<p>Batterinivå: Batterinivået indikeres av 5 streker, som hver representerer ca. 20% av et fullt batteri.</p>	PL	<p>Tryby:  to tryb spacerowy z maksymalną prędkością sięgającą 6 km/h; po jego włączeniu światło tylne zamiga na czerwono. D to tryb standardowy. S to tryb sportowy o najwyższej prędkości jazdy; zalecany dla zaawansowanych użytkowników hulajnogi. Po uruchomieniu hulajnogi dwukrotnie naciśnij przycisk zasilania, aby zmieniাć tryby jazdy.</p>
DK	<p>Batteriniveau: Batteristyrken er angivet med 5 bjælker, der hver repræsenterer ca. 20% af fuld batterikapacitet.</p>		
PL	<p>Poziom naładowania akumulatora: Poziom naładowania reprezentuje 5 pasków, z których każdy odpowiada 20% pełnego naładowania.</p>		
EN	<p>Error Notification: When the wrench icon displays red, it indicates that the scooter has an error.</p>	IT	<p>Notifica di errore: se l'icona a forma di chiave inglese viene visualizzata in rosso, il monopattino ha un problema.</p>
IT	<p>Notifica di errore: se l'icona a forma di chiave inglese viene visualizzata in rosso, il monopattino ha un problema.</p>	FI	<p>Virheilmoitus: Kun jalkavainikkuvake tulee punaisena näkyviin, tämä tarkoittaa että sähköpotkulaudassa on virhe.</p>
FI	<p>Virheilmoitus: Kun jalkavainikkuvake tulee punaisena näkyviin, tämä tarkoittaa että sähköpotkulaudassa on virhe.</p>	SE	<p>Felmeddelande: När skiftnyckelikonen visas röd indikerar det att elsparkcykeln har ett fel.</p>
SE	<p>Felmeddelande: När skiftnyckelikonen visas röd indikerar det att elsparkcykeln har ett fel.</p>	NO	<p>Feilmelding: Når skrunøkkelikonet blir rødt, betyr det at scooteren har en feil.</p>
NO	<p>Feilmelding: Når skrunøkkelikonet blir rødt, betyr det at scooteren har en feil.</p>	DK	<p>Fejlnotifikation: Når skruenøgleikonet lyser rødt, angiver det, at der er en fejl på løbehjulet.</p>
DK	<p>Fejlnotifikation: Når skruenøgleikonet lyser rødt, angiver det, at der er en fejl på løbehjulet.</p>	PL	<p>Powiadomienie o błędzie: Gdy ikona klucza miga na czerwono, oznacza to, że wystąpił błąd hulajnogi.</p>
PL	<p>Powiadomienie o błędzie: Gdy ikona klucza miga na czerwono, oznacza to, że wystąpił błąd hulajnogi.</p>		



EN Electric Scooter
IT Monopattino elettrico
FI Sähköpotkulauta
SE Elsparkcykel
NO Elsparkesykkel
DK El-løbehjul
PL Hulajnoга elektryczna



EN User Manual
IT Manuale utente
FI Käyttöopas
SE Användarmanual
NO Brukerhåndbok
DK Brugervejledning
PL Instrukcja obsługi



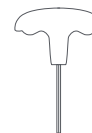
EN Important Information
IT Informazioni importanti
FI Tärkeitä tietoja
SE Viktig information
NO Viktig informasjon
DK Viktig information
PL Ważne informacje



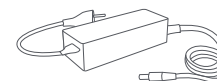
EN Specifications
IT Specifiche tecniche
FI Tekniset tiedot
SE Specifikationer
NO Spesifikasjoner
DK Specifikationer
PL Specyfikacje



EN Screw × 5 (1 is spare)
IT Viti (5) (1 è di scorta)
FI Ruuvi × 5 (1 on ylimääräinen)
SE Skruv × 5 (1 är reserv)
NO Skrue × 5 (1 er reserve)
DK Skrue × 5 (1 er reserve)
PL Śruba × 5 (1 jest zapasowy)

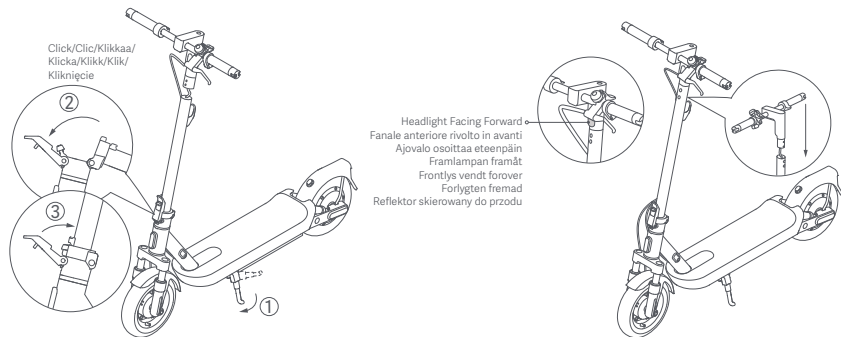


EN Allen Key
IT Chiave a brugola
FI Kuusiokoloavain
SE Insexnyckel
NO Unbrakonøkkel
DK Unbrakonøgle
PL Klucz imbusowy

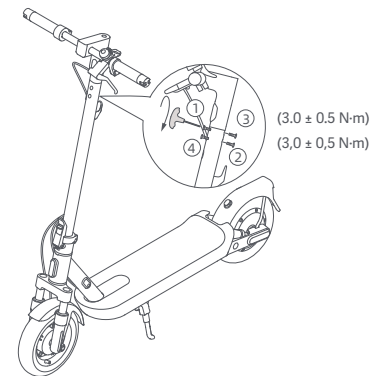


EN Battery Charger
IT Caricabatteria
FI Akkulaturi
SE Batteriladdare
NO Batterilader
DK Batterioplader
PL Ładowarka

Assembly and Set-up/Assemblaggio e configurazione/Kokoaminen ja asennus/Montering och konfiguration/Montering og oppsett/Samling og justering/Montaž i konfiguracija

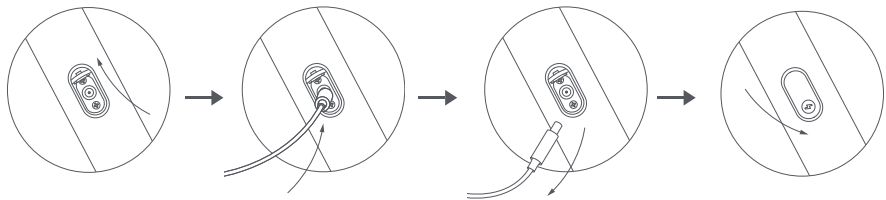


- 1** EN Put down the kickstand. Then hold up the stem and push it forward until you hear a click. Push the quick release lever upwards to secure the stem.
 IT Abbassare il cavalletto. Quindi, tenere sollevata l'asta e spingerla in avanti finché non si sente un clic. Spingere la leva di sgancio rapido verso l'alto per fissare l'asta.
 FI Laita seisontatuki alas. Pidä sitten vartta ylhäällä ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes kuulet klikkauksen. Työnnä pikalukitusvipu ylöspäin kiinnittääkseen varren.
 SE Lägg ner stödet. Håll sedan upp stammen och tryck det framåt tills du hör ett klick. Tryck snabbkopplingsspaken uppåt för att säkra stammen.
 NO Sett ned støtten. Hold deretter opp styrestammen og skyv den fremover til du hører et klink.
 DK Sæt støttebenet ned. Hold derefter stangen op, og skub den fremad, indtil du hører et klik. Skub quick-release-håndtaget opad for at fastgøre stangen.
 PL Rozłóż nóżkę. Następnie przytrzymaj mostek i popychaj go od przodu, aż usłyszysz kliknięcie. Pchnij dźwignię szybkoego zwalniania w górę, aby unieruchomić mostek.
- 2** EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction. Note: Make sure the power cord inside the handlebar and the stem is connected.
 IT Installare il manubrio sull'asta assicurandosi di installarlo nella direzione corretta. Nota: accertarsi che il cavo di alimentazione all'interno del manubrio e dell'asta sia collegato.
 FI Asenna ohjaustanko runkoon ja varmista, että asennat ohjaustangon oikeaan suuntaan. Huomautus: Varmista, että virtajohto ohjaustangon ja varren sisällä on kytketty.
 SE Montera styret på styrskaftet och se till att styret hamnar i rätt riktning. Anteckning: Se till att strömkabeln inuti styret och stammen är anslutna.
 NO Monter styret på stammen, og sørg for å installere styret i riktig retning. Merk: Forsikre deg om at strømedningen inne i styret og at styrestammen er tilkoblet.
 DK Monter styret på stangen, og sørg for at placere styret i den rigtige retning. Bemærk: Sørg for, at strømledningen inde i styret og stangen er forbundet.
 PL Zamontować kierownicę na wsporniku w odpowiednią stronę. Uwaga: Upewnij się, że przewód zasilania w kierownicy i mostku jest podłączony.



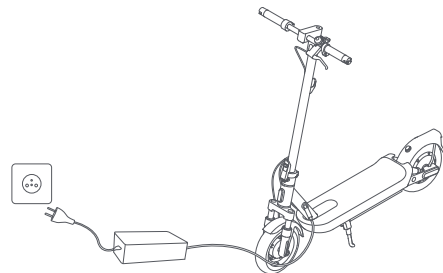
- 3** EN Follow the number order as illustrated to pre-tighten the four screws with the included Allen key. Make sure the handlebar is correctly installed and then tighten the screws thoroughly.
 IT Seguire l'ordine numerico come illustrato per pre-serrare le quattro viti con la chiave a brugola inclusa. Assicurarsi che il manubrio sia installato correttamente, quindi serrare completamente le viti.
 FI Kiristä neljä ruuvia kuvan mukaisessa numerjärjestyksessä mukana toimitetulla kuusiokoloavaimella. Varmista, että ohjaustanko on asennettu oikein, ja kiristä ruuvit huolellisesti.
 SE Följ nummerordningen på bilden för att förspänna de fyra skruvarna med den medföljande insexnyckeln. Se till att styret är korrekt monterat och dra sedan åt skruvarna ordentligt.
 NO Følg nummerrekkefølgen som vist for å stramme de fire skruene med den medfølgende unbrakonøkkelen. Sørg for at styret er riktig installert og stram deretter skruene godt.
 DK Følg nummerrækkefølgen vist på billedet for at forstramme de fire skruer med den medfølgende unbrakonøgle. Sørg for, at håndtaget er monteret korrekt, og stram derefter skruerne grundigt.
 PL Zachowując kolejność cyfr zgodnie z rysunkiem, wstępnie przykręć cztery śruby dołączonym kluczem imbusowym. Odpowiednio ustawij kierownicę, a następnie dokręć śruby do oporu.

Charge Your Scooter/Ricarica del monopattino/Lataa sähköpotkulautasi/Ladda elsparkcykeln/
Lad sparkesykkelen din/Opladning af dit løbehjul/Ładowanie hulajnogi



- 1 EN Lift up the rubber flap.
IT Sollevare il tappo in gomma.
FI Nosta kumiläppä.
SE Lyft upp gummiskyddet.
NO Løft opp gummiklaffen.
DK Løft gummiklappen op.
PL Unieść gumową zaślepkę.
- 3 EN Disconnect the battery charger from the charging port when charging is completed.
IT Scollegare il caricabatterie dalla porta di ricarica quando la carica è completata.
FI Irrota akkulaturi latausportista, kun lataus on valmis.
SE Koppla bort batteriladdaren från laddningsporten när laddningen är klar.
NO Koble batteriladeren fra ladeporten når lading er fullført.
DK Frakobl batteriopladeren i ladeporten, når opladningen er afsluttet.
PL Po nalożeniu odłącz ładowarkę akumulatora od gniazda ładowania.

- 2 EN Connect the battery charger to the charging port.
IT Collegare il caricabatteria alla porta di ricarica.
FI Yhdistä akkulaturi latausporttiin.
SE Anslut batteriladdaren till laddningsporten.
NO Sett inn batteriladeren i ladeporten.
DK Slut batteriopladeren til ladeporten.
PL Podłącz ładowarkę akumulatora do gniazda ładowania.
- 4 EN Put back the rubber flap.
IT Reinsere il tappo in gomma.
FI Laita kumiläppä takaisin.
SE Sätt tillbaka gummiskyddet.
NO Sett tilbake gummiklaffen.
DK Sæt gummiklappen på plads igen.
PL Założyć z powrotem gumową zaślepkę.

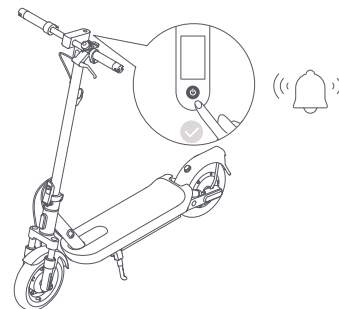


- EN The scooter is fully charged when the LED on the battery charger changes from red to green.
WARNING: Do not charge the non-rechargeable batteries. Use only with T2356-BD4A battery. Use only with NBW54D601D3D/DDHBC39NEB (purchased separately) power supply unit. Do not use a non-original battery charger or a battery charger model not approved by the manufacturer to charge the scooter. The scooter's baseplate should only be opened by a professional or personnel from a qualified service center. Make sure the battery charger is properly connected to the scooter. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain.
- IT Il monopattino è completamente carico quando il LED sul caricabatteria passa da rosso a verde. Skootteri on täysin ladattu, kun LED-valo laturilla muuttuu punaisesta vihreäksi.
AVVERTENZA: Non caricare le batterie non ricaricabili. Utilizzare solo con la batteria T2356-BD4A. Utilizzare solo con l'unità di alimentazione NBW54D601D3D/DDHBC39NEB (acquistata separatamente). Non utilizzare un caricabatteria non originale o un modello di caricabatteria non approvato dal produttore per caricare il monopattino. La piastra di base del monopattino deve essere aperta solo da un professionista o dal personale di un centro di assistenza qualificato. Assicurarsi che il caricabatteria sia collegato correttamente al monopattino. Caricare il monopattino al chiuso e non esporlo mai alla pioggia.
- FI Skootteri on täysin ladattu, kun LED-valo laturilla muuttuu punaisesta vihreäksi.
VAROITUS: Älä lataa ei ladattavia akkuja. Käytä vain T2356-BD4A-akun kanssa. Käytä vain NBW54D601D3D/DDHBC39NEB virtalähteen kanssa (ostetaan erikseen). Älä käytä potkulaudan lataamiseen muuta kuin alkuperäistä laturia tai laturimallia, jota valmistaja ei ole hyväksynyt. Potkulaudan pohjalevyn tulisi avata vain ammattilainen tai pätevä huoltokeskuksen henkilökunta. Varmista, että akkulaturi on kytketty potkulautaan kunnolla. Lataa potkulauta sisätiloissa, äläkään koskaan altista sitä sateelle.
- SE Elsparkcykeln är fulladdad när LED-lampan på batteriladdaren växlar från rött till grönt.
VARNING: Ladda inte de icke-uppladdningsbara batterierna. Använd enbart med T2356-BD4A-batteri. Använd endast tillsammans med NBW54D601D3D/DDHBC39NEB strömförsörjningsenhet (köps separat). Använd inte en batteriladdare som inte är original eller en batteriladdarmodell som inte är godkänd av tillverkaren för att ladda elsparkcykeln. Elsparkcykelns bottenplatta bör endast öppnas av en fackman eller personal från ett kvalificerat servicecenter. Se till att batteriladdaren är ordentligt ansluten till elsparkcykeln. Ladda elsparkcykeln inomhus och utsätt den aldrig för regn.
- NO Scooteren er fulladet når LED'lyset på batteriladeren skifter fra rødt til grønt.
ADVARSEL: Ikke lad de ikke-ladbare batteriene. Brukes kun med T2356-BD4A -batteri. Bruk kun med strømforsyningsenheten NBW54D601D3D/DDHBC39NEB (kjøpes separat). Ikke bruk en ikke-original batterilader eller en batteriladdarmodell som ikke er godkjent av produsenten til å lade sparkesykkelen. Sparkesykkelen bunnplate bør kun åpnes av fagpersonell eller personell fra et kvalifisert servicecenter. Sørg for at batteriladeren er riktig tilkoblet til sparkesykkelen. Lad elsparkesykkelen innendørs, og aldri utsatt den for regn.
- DK Løbehjulet er helt opladet, når LED'en på batteriopladeren skifter fra rødt til grønt.
ADVARSEL: Oplad ikke de ikke-genopladelige batterier. Må kun bruges med T2356-BD4A -batteri. Brug kun sammen med strømforsyningsenheden NBW54D601D3D/DDHBC39NEB (købes separat). Brug ikke en uoriginal batterioplader eller en batteriopladermodel, der ikke er godkendt af producenten, til at oplade løbehjulet. Løbehjulets bundplade må kun åbnes af en fagperson eller personale fra et kvalificeret servicecenter. Sørg for, at batteriopladeren er tilsluttet korrekt til løbehjulet. Oplad dit løbehjul indendørs, og udsæt det aldrig for regn.
- PL Hulajnoga jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce akumulatora zmieni kolor z czerwonego na zielony.
OSTRZEŻENIE: Nie ładuj akumulatorów nienadających się do powtórzonego ładowania. Używaj wyłącznie z akumulatorem T2356-BD4A. Używaj wyłącznie z zasilaczem NBW54D601D3D/DDHBC39NEB (kupowanym oddzielnie). Podczas ładowania hulajnogi nie używaj nieoryginalnej ładowarki akumulatorowej ani modelu ładowarki akumulatorowej niezatwierdzonego przez producenta. Otwarcie płyty podstawnej hulajnogi należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu pracownikowi lub personelowi serwisowemu. Upewnij się, że ładowarka akumulatorowa jest prawidłowo podłączona do hulajnogi. Ładuj hulajnogę w pomieszczeniach i nigdy nie wystawiaj jej na działanie deszczu.

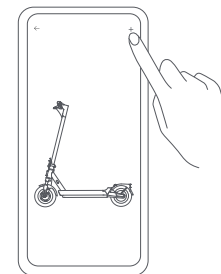
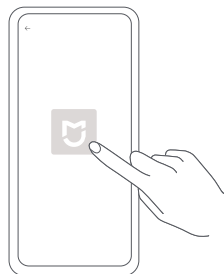
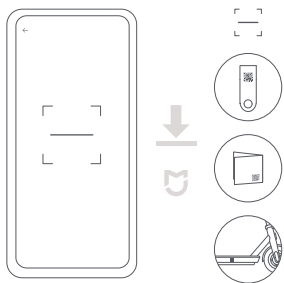


- EN When the scooter is turned off for about a month with the battery level of the scooter being lower than 30%, the scooter will enter sleep mode. In this case, the scooter cannot be turned on. To exit the sleep mode, charge the scooter for about three seconds to activate the battery.
- IT Quando il monopattino rimane spento per circa un mese e il livello della batteria è inferiore al 30%, esso entrerà in modalità sospensione. In tal caso, non è possibile accendere il monopattino. Per uscire dalla modalità sospensione, caricare il monopattino per circa tre secondi per attivare la batteria.
- FI Kun sähköpotkulauta on sammutettuna ja akun varaus on alle 30% noin yhden kuukauden ajan, sähköpotkulauta menee lepotilaan. Tässä tapauksessa, sähköpotkulautaa ei voi käynnistää. Poistuaksesi lepotilasta, lataa sähköpotkulautaa noin kolmen sekunnin ajan akun aktivoimiseksi.
- SE När elsparkcykeln är avstängd i ungefär en månad och batterinivån är lägre än 30%, går elsparkcykeln in i viloläge. Om detta inträffar går det inte att starta elsparkcykeln. För att gå ur viloläget, laddar du elsparkcykeln i cirka tre sekunder för att aktivera batteriet.
- NO Når scooteren har vært avslått i omtrent en måned, med et batterinivå under 30%, vil scooteren gå i dvalemodus. Hvis dette skjer, kan ikke scooteren slås på. For å avbryte dvalemodusen må scooteren lades i ca. tre sekunder for å aktivere batteriet.
- DK Når løbehjulet er slukket i omkring en måned, hvor batteriniveauet på løbehjulet er lavere end 30%, vil løbehjulet gå i dvaletilstand. Hvis dette sker, kan løbehjulet ikke tændes. For at forlade dvaletilstanden skal løbehjulet oplades i ca. tre sekunder for at aktivere batteriet.
- PL Jeśli hulajnoga pozostanie wyłączona przez około miesiąc, a poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 30%, przejdzie w tryb uśpienia. Jeśli tak się zdarzy, nie będzie można włączyć hulajnogi. Aby wyjść z trybu uśpienia, należy aktywować akumulator – ładuj hulajnogę przez około trzy sekundy.

Connect with Xiaomi Home App/Connessione con l'app Xiaomi Home/Yhdistäminen Xiaomi Home-sovellukseen/Ansluta med Xiaomi Home-appen/Koble til med Xiaomi Home-appen/Tilslutning med Xiaomi Home-appen/Łączenie z aplikacją Xiaomi Home



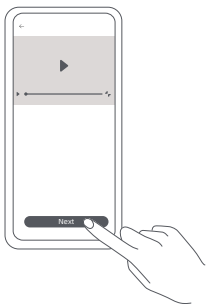
- 1 EN Before being activated, the scooter will keep beeping when turned on and is limited to 10 km/h. When the scooter is used for the first time, it must be activated via the Xiaomi Home app.
- IT Finché non viene attivato, il monopattino continua a emettere un segnale acustico all'accensione ed è limitato a 10 km/h. Al primo utilizzo, è necessario attivare il monopattino tramite l'app Xiaomi Home.
- FI Ennen aktivoitua sähköpotkulauta piippaa käynnissä ollessaan, ja nopeus on rajoitettu 10 km/h:iin. Sähköpotkulauta pitää aktivoida ensimmäisellä käyttökerralla Xiaomi Home -sovelluksessa.
- SE Innan elsparkcykeln aktiveras kommer den fortsätta att pipa när den slås på och är begränsad till 10 km/h. När elsparkcykeln används för första gången måste den aktiveras via appen Xiaomi Home.
- NO Før scooteren aktiveres vil den sende lydsignal når den slås på og er begrenset til 10 km/t. Når scooteren brukes for første gang, må den aktiveres via Xiaomi Home-appen.
- DK Indtil det aktiveres, vil løbehjulet blive ved med at bippe, når det er tændt, og hastigheden vil være begrænset til 10 km/t. Når løbehjulet bruges for første gang, skal det aktiveres ved hjælp af Xiaomi Home-appen.
- PL Przed aktywacją hulajnoga będzie wydawała dźwięk, a jej prędkość jest ograniczona do 10 km/h. Gdy hulajnoga jest używana po raz pierwszy, należy ją aktywować za pomocą aplikacji Xiaomi Home.



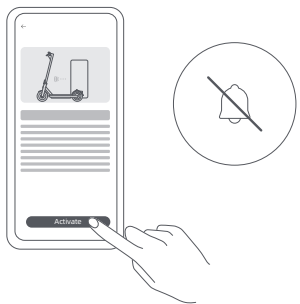
- 2 EN Scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual to download the Xiaomi Home app.
- IT Per scaricare l'app Xiaomi Home, eseguire la scansione del codice QR che si trova sull'etichetta attaccata al pannello di controllo o sulla copertina posteriore del manuale utente.
- FI Skannaa ohjauspaneeliin kiinnitetystä tarrassa, kannen oikealla puolella tai käyttöoppaan takakannessa oleva QR-koodi ladataksesi Xiaomi Home -sovelluksen.
- SE Skanna QR-koden på etiketten som är fäst på höger sida av kontrollpanelen eller på baksidan av användarmanualen för att ladda ner Xiaomi Home-appen.
- NO Skann QR-koden på etiketten som er festet til kontrollpanelet, på høyre side av platen eller på baksiden av brukerhåndboken for å laste ned Xiaomi Home-appen.
- DK Scan QR-koden på mærkaten fastgjort på kontrolpanelet, på højre side af dækket eller brugervejledningens bagside for at downloade Xiaomi Home-appen.
- PL Zeskanuj kod QR na etykielce naklejonej na panelu sterowania, po prawej stronie pokładu lub na tylnej okładce instrukcji obsługi, aby pobrać aplikację Xiaomi Home.

- 3 EN Open the Xiaomi Home app.
- IT Aprire l'app Xiaomi Home.
- FI Avaa Xiaomi Home -sovellus.
- SE Öppna Xiaomi Home-appen.
- NO Åpne Xiaomi Home-appen.
- DK Åbn Xiaomi Home-appen.
- PL Uruchońc aplikację Xiaomi Home.
- EN Note: The QR code is unique to your scooter, please keep it safe.
- IT Nota: il codice QR è univoco del monopattino. Mantenerlo al sicuro.
- FI Huomio: QR-koodi on sähköpotkulaatasi yksilöllivä. Pidä se turvassa.
- SE Obs: QR-koden är unik för din elsparkcykel, förvara den på ett säkert ställe.
- NO Merknad: QR-koden er unik for scooteren din, oppbevar den på et trygt sted.
- DK Bemærk: QR-koden er unik for dit løbehjul, og pas godt på den.
- PL Uwaga: Każda hulajnoga ma własny niepowtarzalny kod QR — należy go zachować w dobrym stanie.

- 4 EN Tap "+" on the top right corner and open "Scan" to scan the QR code on the label attached to the control panel, on the right side of the deck, or on the back cover of the user manual again. Then follow the instructions in the app to add the scooter.
- IT Toccare "+" nell'angolo in alto a destra e aprire la pagina "Scansione" per eseguire nuovamente la scansione del codice QR che si trova sull'etichetta attaccata al pannello di controllo o sulla copertina posteriore del manuale utente. Quindi seguire le istruzioni nell'app per aggiungere il monopattino.
- FI Napauta "+" oikeassa yläkulmassa ja avaa "Skannaa" skannataksesi ohjauspaneeliin kiinnitetystä tarrassa, kannen oikealla puolella tai käyttöoppaan takakannessa olevan QR-koodin uudelleen. Lisää skootteri noudattamalla sovelluksen ohjeita.
- SE Klicka på "+" i det övre högra hörnet och öppna "Skanna" för att skanna QR-koden på etiketten som är fäst på höger sida av kontrollpanelen eller igen på baksidan av användarmanualen. Följ sedan instruktionerna i appen för att lägga till elsparkcykeln.
- NO Trykk på "+" øverst til høyre og åpne "Skann" for å skanne QR-koden på etiketten som er festet til kontrollpanelet, høyre side av platen eller på baksiden av brukerhåndboken igjen. Følg deretter instruksjonene i appen for å legge til scooteren.
- DK Tryk på "+" i øverste højre hjørne, og åbn "Scan" for at scanne QR-koden på mærkaten på kontrolpanelet, på højre side af dækket eller bagpå brugervejledningen igen. Følg derefter vejledningen i appen for at tilføje løbehjulet.
- PL Dotknąć symbolu „+” w prawym górnym rogu i otworzyć zakładkę „Skauj”, aby ponownie zeskanować kod QR na etykielce naklejonej na panelu sterowania, po prawej stronie pokładu lub na tylnej okładce instrukcji obsługi. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby dodać hulajnogę.



- 5 EN Watch the riding guide video. Do not exit the video before finishing it. Otherwise, the activation will fail.
- IT Guardare il video con le istruzioni per la guida. Non uscire dal video prima di averlo terminato. Altrimenti, l'attivazione non viene completata.
- FI Katso ajo-oppaan video. Älä poistu videosta ennen sen katsomista loppuun. Muussa tapauksessa aktivointi epäonnistuu.
- SE Se videoklippet med körinstruktioner. Se filmen från början till slut. Annars misslyckas aktiveringen.
- NO Se på veiledningsvideoen for kjøring. Ikke avslutt videoen før den er ferdig. Hvis ikke vil ikke aktiveringen lykkes.
- DK Se kørevejledningsvideoen. Luk ikke videoen, før den er afsluttet. Ellers vil aktiveringen ikke lykkes.
- PL Obejrzać film instruktażowy dotyczący jazdy hulajnogą. Należy zacząć do samego końca — w przeciwnym razie aktywacja się nie powiedzie.

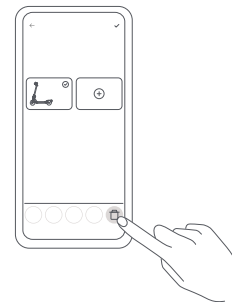


- 6 EN Tap "Activate" to activate the scooter. Once the scooter is activated, the beeping will stop and the speed restriction will be lifted.
- IT Toccare "Attiva" per attivare il monopattino. Una volta attivato, il monopattino non emetterà più il segnale acustico e la limitazione di velocità verrà revocata.
- FI Aktivoi sähköpotkulauta napauttamalla "Aktivoi" (Aktivoi). Kun sähköpotkulauta on aktivoitu, piippaus loppuu ja nopeusrajoitus poistuu.
- SE Tryck på "Aktivera" för att aktivera elsparkcykeln. När elsparkcykeln har aktiverats upphör pipsignalen att ljuda och hastighetsbegränsningen hävs.
- NO Trykk på «Aktiver» for å aktivere scooteren. Når scooteren er aktivert, stanser lydsignalet og fartsbegrænsningen opphører.
- DK Tryk på "Aktivér" for at aktivere løbehjulet. Når løbehjulet er aktivert, stopper det med at bippe, og hastighetsbegrænsningen annulleres.
- PL Dotknąć „Aktivate” (Aktywuj), aby aktywować hulajnogę. Po aktywacji hulajnogi sygnał dźwiękowy ustanie, a ograniczenie prędkości zostanie zniesione.

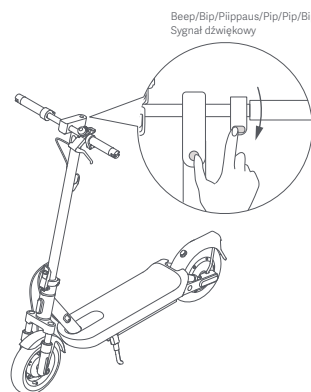
- EN Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
- IT Nota: Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.
- FI Huomautus: Sovelluksen versioita on saatettu päivittää. Noudatahan uusimman version ohjeita.
- SE Anteckning: Versionen av appen kan ha uppdaterats. Följ instruktionerna baserat på den aktuella appversionen.
- NO Merk: Versjonen av appen kan ha blitt oppdatert, følg instruksjonene basert på den gjeldende appversjonen.
- DK Bemærk: Appen skal muligvis opdateres til en nyere version. Følg vejledningerne i forhold til den aktuelle appversion.
- PL Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

Unpairing/Disassociazione/Yhdistyksen purkaminen/Ta bort parkoppling/frakobling/Frakobling af parring/Rozłączanie

Method 1: Reset the scooter's Bluetooth/Metodo 1: ripristinare il Bluetooth del monopattino/Menetelmä 1: Nollaa potkulaudan Bluetooth/ Metod 1: Återställ elsparkcykelns Bluetooth/Metode 1: Tilbakestill sparkesykkelen Bluetooth-tilkobling/Metode 1: Nulstil løbehjulets Bluetooth/Metoda 1: Reset funkcji Bluetooth w hulajnodze

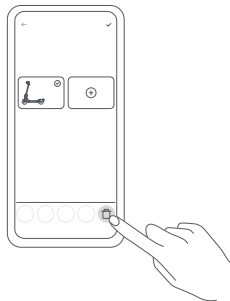


- 1 EN Delete the added scooter from the Xiaomi Home app.
- IT Eliminare il monopattino aggiunto tramite l'app Xiaomi Home.
- FI Poista lisätty potkulauta Xiaomi Home -sovelluksesta.
- SE Ta bort den tillagda elsparkcykeln från Xiaomi Home-appen.
- NO Slett den tillagte sparkesykkelen fra Xiaomi Home-appen.
- DK Slet det tilføjede løbehjul fra Xiaomi Home-appen.
- PL Usuń dodaną hulajnogę z aplikacji Xiaomi Home.

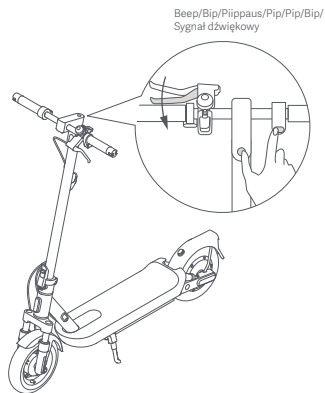


- 2 EN Make sure the scooter is turned on. Press the accelerator and simultaneously press the power button 5 times to reset. When the scooter beeps, it has been reset successfully.
- IT Assicurarsi che il monopattino sia acceso. Per il ripristino, premere l'acceleratore e contemporaneamente premere il pulsante di accensione 5 volte. Un segnale acustico indica che il ripristino del monopattino è stato completato.
- FI Varmista että sähköpotkulauta on käynnissä. Paina kaasua ja samalla paina virtapainiketta 5 kertaa, niin palautus alkutilaan tapahtuu. Kun sähköpotkulauta piippaa, alkutilaan palauttaminen on onnistunut.
- SE Se till att elsparkcykeln är påslagen. Tryck på gaspedalen och tryck samtidigt på strömbrytaren 5 gånger för att återställa. När elsparkcykeln piper har den återstälts.
- NO Kontroller at scooteren er slått på. Trykk på gasspedalen og trykk samtidig på/av-knappen 5 ganger for å nullstille. Når scooteren utløser lydsignal, har den blitt nullstilt.
- DK Sørg for, at løbehjulet er tændt. Tryk på speederen, og tryk samtidig på tænd-sluk-knappen 5 gange for at nulstille. Når løbehjulet bipper, er det blevet nulstillet korrekt.
- PL Upewnić się, że hulajnoga jest włączona. Nacisnąć manetkę przyspieszenia i jednocześnie nacisnąć przycisk zasilania 5 razy, aby zresetować urządzenie. Gdy hulajnoga wyda sygnał dźwiękowy, oznacza to, że została pomyślnie zresetowana.

Method 2: Restore the scooter to the factory settings/Metodo 2: ripristinare le impostazioni di fabbrica del monopattino/Menetelmä 2: Palauttaa potkulautaa tehdasasetuksiin/Metod 2: Återställ elsparkcykelns fabriksinställningar/Metode 2: Tilbakestill sparkesykkelen til fabrikkinnstillingene/Metode 2: Nulstil løbehjulet til fabriksindstillingerne/Metoda 2: Przywrócić ustawień fabrycznych hulajnogę



- 1
- EN Delete the added scooter from the Xiaomi Home app.
 - IT Eliminare il monopattino aggiunto tramite l'app Xiaomi Home.
 - FI Poista lisätty potkulautaa Xiaomi Home -sovelluksesta.
 - SE Ta bort den tillagda elsparkcykeln från Xiaomi Home-appen.
 - NO Slett den tillagte sparkesykkelen fra Xiaomi Home-appen.
 - DK Slet det tilføjede løbehjul fra Xiaomi Home-appen.
 - PL Usuń dodaną hulajnogę z aplikacji Xiaomi Home.



- 2
- EN Make sure the scooter is turned on. Squeeze the brake lever, and simultaneously press and hold the accelerator and the power button for 7 seconds. When you hear a beep, the scooter has been restored to factory settings. This operation will completely delete the data stored in the scooter, please proceed with caution.
Note: When the scooter is locked or during riding, the factory settings cannot be restored.
 - IT Assicurarsi che il monopattino sia acceso. Premere la leva del freno e contemporaneamente tenere premuti l'acceleratore e il pulsante di accensione per 7 secondi. Un segnale acustico indica che le impostazioni di fabbrica del monopattino sono state ripristinate. Questa operazione eliminerà completamente i dati archiviati nel monopattino. Procedere con cautela.
Nota: quando il monopattino è bloccato o durante la guida, non è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica.
 - FI Varmista että sähköpotkulautaa on käynnissä. Purista jarrukahvaa ja samalla pidä sekä kaasua että virtapainiketta painettuina 7 sekunnin ajan. Kun kuulet piippauksen, sähköpotkulautaa on palautettu tehdasasetuksiin. Tämän toteuttaminen poistaa kokonaan sähköpotkulautaan tallentuneet tiedot, joten etene varoen.
Huomautus: Kun sähköpotkulautaa on lukittu tai ajossa, tehdasasetuksia ei voi palauttaa.

- SE Se till att elsparkcykeln är påslagen. Kläm åt bromsen och tryck och håll ner gaspedalen och strömbrytaren samtidigt i 7 sekunder. När du hör ett pip har elsparkcykeln återställts till fabriksinställningarna. En fabriksåterställning raderar till fullo data som lagrats i elsparkcykeln, så fortsätt med försiktighet.
Anteckning: När elsparkcykeln är låst eller under körning kan fabriksinställningarna inte återställas.
- NO Kontroller at scooteren er slått på. Klem inn bremsespaken, og samtidig trykker og holder du inne gasspaken og på/av-knappen i 7 sekunder. Når du hører et lydsignal, er scooteren tilbakestilt til fabrikkinnstillingene. Denne handlingen vil slette alle dataene som er lagret på scooteren, så utvis forsiktighet.
Merk: Når sparkesykkelen er låst, eller under kjøring, vil man ikke kunne gjenopprette fabrikkinnstillingene.
- DK Sørg for, at løbehjulet er tændt. Klem bremsegrebet, og tryk samtidig på speederen og tænd-sluk-knappen, og hold dem inde i 7 sekunder. Når du hører et bip, er løbehjulet blevet nulstillet til fabriksindstillinger. Denne handling sletter alle data gemt i løbehjulet, så overvej det nøje.
Bemærk: Fabriksindstillingerne kan ikke gendannes, når løbehjulet er låst eller under kørsel.
- PL Upewnij się, że hulajnoga jest włączona. Nacisnąć dźwignię hamulca i jednocześnie nacisnąć i przytrzymać manetkę przyspieszenia oraz przycisk zasilania przez 7 sekund. Sygnał dźwiękowy oznacza, że hulajnoga została przywrócona do ustawień fabrycznych. Ta operacja spowoduje całkowite usunięcie danych zapisanych w hulajnodze. Należy postępować ostrożnie.
Uwaga: Po zablokowaniu hulajnogi lub podczas jazdy nie można przywrócić ustawień fabrycznych.

1 Before Riding/Prima di guidare/Ennen ajoa/Innan du kör/Før du kjører/Før kørsel/Przed jazdą

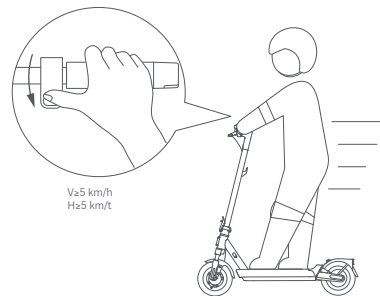


- EN Wear a helmet, elbow pads and knee pads before riding.
Note: Check the tire pressure before riding. The recommended tire pressure is 45–50 psi.
- IT Prima di guidare, indossare casco, gomitiere e ginocchieri.
Nota: controllare la pressione delle gomme prima di mettersi alla guida. La pressione consigliata delle gomme è pari a 45–50 psi.
- FI Pidä kypärää, kyynärsuojia ja polvisuojia.
Huomio: Tarkista rengaspaine ennen ajoa. Suositeltava rengaspaine on 45–50 psi.
- SE Ta på hjälm, armbågsskydd och knäskydd innan du kör.
Obs: Kontrollera däcktrycket före körning. Det rekommenderade trycket är 45–50 psi.
- NO Bruk hjelm, albue- og knebeskyttere.
Merknad: Sjekk dæktrykket før du kjører. Anbefalt dæktrykkverdi er 45–50 psi.
- DK Bær hjelm-, albue- og knæbeskyttere, før du kører på løbehjulet.
Bemærk: Kontroller dæktrykket, før du kører. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi.
- PL Przed jazdą należy założyć kask oraz ochroniacze łokci i kolan.
Uwaga: Przed rozpoczęciem jazdy sprawdź ciśnienie w oponach. Zalecane ciśnienie w oponach to 45–50 psi.

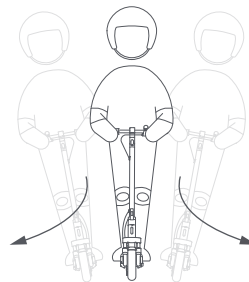
2 Starting & Accelerating/Accensione e accelerazione/Käynnistäminen ja kiihdyttäminen/Start och acceleration/Oppstart og akselerering/Start og øgning af hastighed/Uruchomienie i przyspieszenie



- EN Step on the deck with one foot, and slowly kicks off the other on the ground.
- IT Salire sulla pedana con un piede e utilizzare l'altro per darsi una leggera spinta.
- FI Astu dekilie yhdellä jalalla, ja potkaise toisella jalalla hitaasti vauhtia maan pinnasta.
- SE Kliv upp på brådan med en fot och sparka långsamt iväg från marken med den andra.
- NO Stå med en fot på dekket, og spark forsiktig fra i bakken med den andre.
- DK Træd op på platformen med én fod, og skub langsomt bagud med den anden fod på jorden.
- PL Stanąc jedną stopą na platformie i powoli odepchnąć się drugą stopą od podłoża.



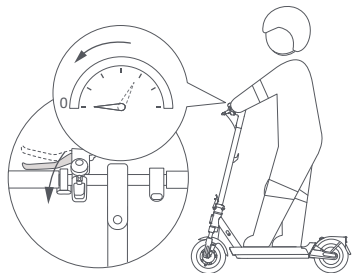
3 Steering/Sterzare/Ohjaus/Styrning/Styring/Styring/Kierowanie



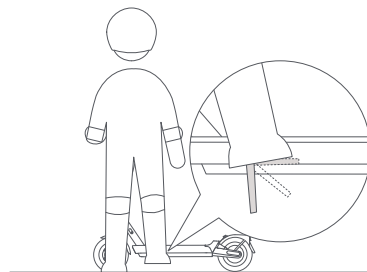
- EN When the scooter starts to coast, put both feet on the deck and gently press the accelerator. The accelerator can be used once the scooter is going over 5 km/h.
- IT Quando il monopattino inizia ad avanzare, mettere entrambi i piedi sulla pedana e premere delicatamente l'acceleratore. È possibile utilizzare l'acceleratore quando il monopattino supera i 5 km/h.
- FI Kun sähköpotkulauta alkaa ajaa eteenpäin, nosta molemmat jalat dekilie ja paina kevyesti kaasua. Kaasua voi käyttää, kun sähköpotkulauta on saavuttanut 5 km/h nopeuden.
- SE När elsparkcykeln börjar rulla, sätt båda fötterna på brådan och tryck försiktigt på gaspedalen. Gaspedalen kan användas när elsparkcykeln går över 5 km/h.
- NO Når scooteren begynner å rulle, setter du begge føttene på dekket og trykker forsiktig inn gasspaken. Gasspaken kan brukes når scooteren har oppnådd en fart på over 5 km/t.
- DK Når løbehjulet begynder at trille, kan du stå på platformen med begge fødder og forsigtigt trykke på speederen. Speederen kan bruges, når løbehjulet har nået en hastighed på over 5 km/h.
- PL Gdy hulajnoga zacznie się toczyć, umieścić obie stopy na platformie i delikatnie nacisnąć manetkę przyspieszenia. Manetkę przyspieszenia można użyć, gdy hulajnoga jedzie z prędkością powyżej 5 km/h.

- EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.
- IT Inclinare il corpo nella direzione di guida durante una svolta e ruotare lentamente il manubrio.
- FI Kallista vartaloasi ohjaussuuntaan käännöksissä ja käännä ohjaustankoa hitaasti.
- SE Luta kroppen i styrriktningen när du svänger och vrid långsamt styret.
- NO Len kroppen mot styreretningen mens du snur deg og drej styret forsiktig.
- DK Lad din krop hælde i styreretningen, når du drejer, og drej styret langsomt.
- PL Podczas skręcania przechylić się w kierunku skrętu i lekko przekręcić kierownicę.

4 Decelerating & Braking & Parking/Decelerazione, frenata e parcheggio/Hidastaminen, jarruttaminen ja pysäköinti/
Hastighetsminskning, bromsning och parkering/De-akselerering, bremsing og parkering/Nedbremsning og bremsning og
parkering/Zwalnianie, hamowanie i parkowanie



- EN Release the accelerator to slow down, and you can enable the energy recovery function to help reduce the speed. Press the brake lever to brake.
- IT Rilasciando l'acceleratore per rallentare, è possibile attivare la funzione di recupero dell'energia per ridurre la velocità. Premere la leva del freno per frenare.
- FI Vapauta kaasupoljin hidastaaksesi vauhtia, ja voit ottaa käyttöön energian talteenottoiminnon, joka auttaa vähentämään nopeutta. Paina jarruvipua jarrutaaksesi.
- SE Släpp gaspedalen för att sakta ner och du kan aktivera energiåtervinningsfunktionen för att få hjälp att minska hastigheten. Tryck på bromsspaken för att bromsa.
- NO Slipp gassen for å sakke ned farten, og du kan bruke energiåtervinningsfunksjonen for å gi ytterligere nedbremsing. Trykk inn bremsespaken for å bremse.
- DK Slip speederen for at sætte farten ned, og du kan aktivere energigendannelsesfunktionen til at hjælpe med at sætte hastigheden ned. Tryk på bremsehåndtaget for at bremse.
- PL Zwolnij manetkę przyspieszenia, aby zwolnić; możesz włączyć funkcję odzysku energii, aby skuteczniej zmniejszyć prędkość. Naciśnij dźwignię hamulca, aby zahamować.



- EN When the scooter slows down or stops, put one foot on the ground to get off the scooter. Put down the kickstand when parking the scooter.
- IT Quando il monopattino rallenta o si ferma, appoggiare una piede a terra per scendere dal monopattino. Abbassare il cavalletto quando si parcheggia il monopattino.
- FI Kun sähköskootteri hidastuu tai pysähtyy, laita toinen jalka maahan noustaksesi pois sähköskootterilta. Laske jalusta alas, kun pysäköit sähköskootteria.
- SE När elsparkcykeln saktar ner eller stannar sätter du en fot på marken för att gå av elsparkcykeln. Sätt ned stödet när du parkerar elsparkcykeln.
- NO Når scooteren sakker ned eller stopper, sett en fot på bakken for å komme
- DK Når løbehjulet sætter farten ned eller stopper, sættes en fod på jorden for at komme af. Sæt støttebenet ned, når du parkerer.
- PL Gdy hulajnoga zwolni lub zatrzyma się, połóż jedną stopę na ziemi, aby z niej zejść. Podczas parkowania hulajnogi opuść podpórkę.
- EN To avoid others using the scooter without your permission, you can lock the scooter when it is parked.
- IT Per evitare che altri utilizzino il monopattino senza il proprio consenso, è possibile bloccarlo quando è parcheggiato.
- FI Voit estää muita käyttämästä sähköpotkulaataasi ilman lupaa lukitsemalla se, kun se on pysäköitynä.
- SE För att undvika att andra använder elsparkcykeln utan ditt tillstånd kan du låsa elsparkcykeln när den är parkerad.
- NO For å unngå at andre bruker scooteren uten din tillatelse, kan du låse den når den er parkert.
- DK For at undgå, at andre brugere løbehjulet uden din tilladelse, kan du låse løbehjulet, når det er parkeret.
- PL Aby uniknąć używania hulajnogi przez inne osoby bez zgody właściciela, można ją zablokować, gdy jest zaparkowana.

Lock & Unlock Your Scooter/Bloccare & sbloccare il monopattino/Lukitse ja avaa skootterisi lukitus/
Lås och lås upp din elsparkcykel/Låse og låse opp scooteren din/Lås og lås din løbehjulet/Blokowanie i
odblokowywanie hulajnogij



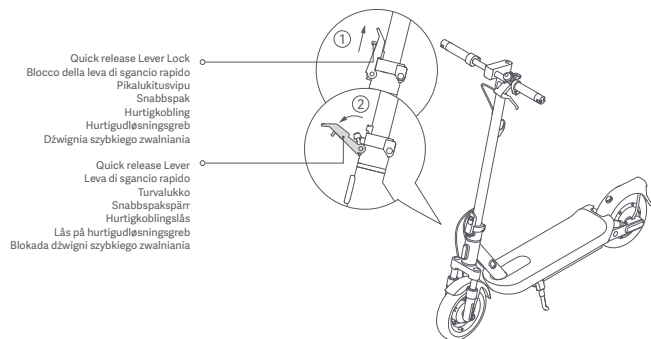
- EN Tap (🔒) to lock the motor.
- IT Toccare (🔒) per bloccare il motore.
- FI Napautaa (🔒) avataksesi moottorin lukituksen.
- SE Klicka på (🔒) för att låsa upp motorn.
- NO Trykk på (🔒) for å låse opp motoren.
- DK Tryk på (🔒) for at låse motoren op.
- PL Dotknij (🔒), aby odblokować silnik.
- EN
- When the motor is locked, all the icons on the control panel will automatically go out except the Bluetooth and the motor lock icon.
 - If the scooter goes beyond the Bluetooth connection range, the Bluetooth will be disconnected and the Bluetooth icon will go out.
 - Tap (🔒) in the app to lock the motor and then the power button will not function. If the scooter is moved forcibly, its rear wheel cannot move normally, accompanied by the buzzer alarm and a vibrating alert on the phone. This function cannot prevent the scooter from being stolen, please keep your scooter safe. The scooter will automatically turn off after the motor has been locked for 24 hours, and the motor will remain locked when the scooter is turned on again. You need to unlock the motor in the app to use the scooter. Locking the motor will consume the scooter's power, please use this function properly.
- Note: The phone will vibrate only if the page of the scooter in the Xiaomi Home app is open.
- IT
- Quando il motore viene bloccato, tutte le icone nel pannello di controllo si spengono automaticamente, eccetto l'icona del Bluetooth e l'icona di blocco del motore. Se il monopattino esce dal raggio di connessione Bluetooth, il Bluetooth viene disconnesso e la relativa icona si spegne.
 - Toccare (🔒) nell'app per bloccare il motore e il pulsante di accensione non funzionerà. Se il monopattino viene spostato con la forza, la ruota posteriore non potrà muoversi normalmente e sarà accompagnata da un allarme acustico e da una vibrazione sul telefono. Questa funzione non può tuttavia evitare il furto del monopattino, pertanto si raccomanda di tenerlo sempre al sicuro. Il monopattino si spegne automaticamente dopo che il motore è stato bloccato per 24 ore e rimane bloccato quando viene riacceso. Per utilizzare il monopattino è necessario sbloccare il motore nell'app. Il blocco del motore comporta un consumo di energia. Utilizzare questa funzione in modo assennato.
- Nota: il telefono vibra solo se la pagina del monopattino nell'app Xiaomi Home è aperta.

- EN Tap (🔓) to unlock the motor.
- IT Toccare (🔓) per sbloccare il motore.
- FI Napautaa (🔓) avataksesi moottorin lukituksen.
- SE Klicka på (🔓) för att låsa upp motorn.
- NO Trykk på (🔓) for å låse opp motoren.
- DK Tryk på (🔓) for at låse motoren op.
- PL Dotknij (🔓), aby odblokować silnik.

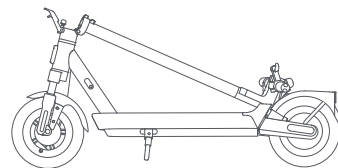
- FI
- Kun sähköpotkulauta on lukittuna, moottori on lukittu ja kaikki ohjauspaneelin kuvakkeet sammuvat Bluetoothin kuvaketta ja lukon kuvaketta lukuun ottamatta. Jos sähköpotkulauta poistuu Bluetooth-yhteyden piiristä, Bluetooth katkaistaan ja sen kuvake sammuu.
 - Napauta (🔒) sovelluksessa lukitaksesi moottorin, jolloin virtapainike ei toimi. Jos sähköpotkulautaa siirretään väkisin, sen takapyörä ei voi liikkua normaalisti, johon liittyy summerihälytys ja värinähälytys puhelimessa. Tämä toiminto ei voi estää sähköpotkulaudan varastamista, pidä sähköpotkulautasi turvassa. Sähköpotkulauta sammuu automaattisesti, kun moottori on ollut lukittuna 24 tuntia, ja moottori pysyy lukittuna, kun sähköpotkulauta käynnistetään uudelleen. Sinun on avattava moottorin lukitus sovelluksessa, jotta voit käyttää sähköpotkulautaa. Moottorin lukitseminen kuluttaa sähköpotkulaudan akkaa. Käytä tätä toimintoa harkiten.
- Huomautus: Puhelin värisee vain, jos sähköpotkulaudan sivu Xiaomi Home -sovelluksessa on auki.
- SE
- När elsparkcykeln är låst är motorn låst och alla ikoner på kontrollpanelen slöcknar automatiskt förutom Bluetooth-ikonen och låsikonen. Om elsparkcykeln kommer utanför Bluetooth-anslutningens räckvidd kommer Bluetooth att kopplas bort och dess ikon slöcknar.
 - Klicka på (🔒) i appen för att låsa motorn och då kommer strömbrytaren inte att fungera. Om elsparkcykeln flyttas med våld kan dess bakhjul inte röra sig normalt, åtföljt av summerlarmet och en vibrerande varning på telefonen. Denna funktion kan inte förhindra att elsparkcykeln blir stulen, så förvara din elsparkcykel säkert. Elsparkcykeln stängs automatiskt av efter att motorn har varit låst i 24 timmar, och motorn förblir låst när elsparkcykeln slås på igen. Du behöver låsa upp motorn i appen för att kunna använda elsparkcykeln. Låsning av motorn kommer att förbruka elsparkcykelns kraft, använd denna funktion korrekt.
- Anteckning: Telefonen kommer endast att vibrera om elsparkcykelns sida i Xiaomi Home-appen är öppen.
- NO
- Når scooteren er låst, låses motoren og alle ikonene på kontrollpanelet slukkes automatisk, bortsett fra Bluetooth-ikonet og låseikonet. Hvis scooteren befinner seg utenfor rekkevidden for Bluetooth-tilkobling, vil Bluetooth-ikonet og låseikonet slukkes.
 - Trykk på (🔒) i appen for å låse motoren, og strømknappen vil da ikke fungere. Hvis sparkeskjelen flyttes med makt, kan ikke bakhjulet bevege seg normalt, og man vil høre en lydalarm og få et vibrasjonsvarsel på telefonen. Denne funksjonen kan ikke forhindre at sparkesykkelen blir stjålet, vennligst hold sparkesykkelen din trygg. Sparkesykkelen vil automatisk slås av etter at motoren har vært låst i 24 timer, og motoren vil forbli låst når sparkesykkelen slås på igjen. Du må låse opp motoren i appen for å bruke sparkesykkelen. Låsning av motoren vil forbruke sparkesykkelenes strøm, vennligst bruk denne funksjonen med omhu.
- Merk: Telefonen vil bare vibrere hvis skjermen til sparkesykkelen i Xiaomi Home-appen er åpen.
- DK
- Når løbehjulet er låst, er motoren låst, og alle ikonerne på kontrolpanelet slukker automatisk, med undtagelse af Bluetooth-ikonet og låseikonet. Hvis løbehjulet bevæger sig uden for Bluetooth-rækkevidde, vil Bluetooth blive deaktiveret, og ikonet slukker.
 - Tryk på (🔒) i appen for at låse motoren og sætte afbryderknappen ud af funktion. Hvis løbehjulet flyttes med magt, kan dets baghjul ikke bevæges normalt, og der udløses samtidig en buzzeralarm og en vibrationsadvarsel på telefonen. Denne funktion kan ikke forhindre løbehjulet i at blive stjålet. Opbevar dit løbehjul sikkert. Løbehjulet slukker automatisk, når motoren har været låst i 24 timer, og motoren er stadig låst, når løbehjulet tændes igen. Du skal derfor bruge funktionen rigtigt.
- Bemærk: Telefonen vibrerer kun, hvis siden til løbehjulet i appen Xiaomi Home er åben.
- PL
- Gdy hulajnogaj jest zablokowana, silnik jest również zablokowany, a wszystkie ikony na panelu sterowania automatycznie się wyłącza, z wyjątkiem ikony Bluetooth i ikony blokady. Jeśli hulajnogaj znajdzie się poza zasięgiem połączenia Bluetooth, połączenie zostanie przerwane, a jego ikona zgaśnie.
 - Dotknij (🔒) w aplikacji, aby zablokować silnik; przycisk zasilania przestanie działać. Jeśli hulajnogaj zostanie poruszona przy użyciu siły, tylne koło nie będzie obracać się normalnie, rozlegnie się również alarm dzwonka, a w telefonie włączą się wibracje alarmowe. Ta funkcja nie może zapobiec kradzieży hulajnogaj. Należy przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Po 24-godzinym okresie zablokowania silnika hulajnogaj wyłączy się automatycznie. Po ponownym włączeniu hulajnogaj silnik pozostanie zablokowany. Aby moc korzystać z hulajnogaj, należy odblokować silnik w aplikacji. Zablokowanie silnika wiąże się z poborem energii — rozsądnie korzystaj z tej funkcji.
- Uwaga: Telefon będzie wibrował tylko wtedy, gdy strona hulajnogaj w aplikacji Xiaomi Home jest otwarta.

Folding & Carrying & Unfolding/Piegare, trasportare e aprire il monopattino/Avaaminen, kantaminen ja sulkeminen/Fälla ihop och bäring och fälla ut/Sammenlegging og bæring og utbretting/Foldning & bæring & udfoldning/Skfładanie, przenoszenie i rozkładanie

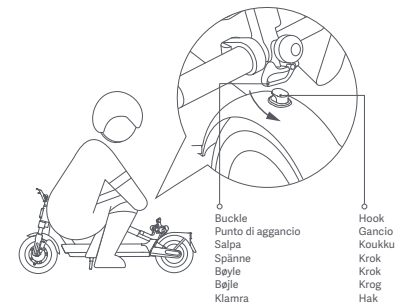
- EN Do not perform the following operations until the scooter is turned off.
 IT Non eseguire le seguenti operazioni finché il monopattino non è spento.
 FI Älä tee seuraavia toimenpiteitä, kunnes potkulauta on kytketty pois päältä.
 SE Utför inte följande åtgärder förrän elsparkcykeln är avstängd.
 NO Ikke utfør følgende operasjoner før sparkesykkelen er slått av.
 DK Udfør ikke følgende handlinger, før løbehjulet er slukket.
 PL Podczas skręcania przechylić się w kierunku skrętu i lekko przekręcić kierownicę.



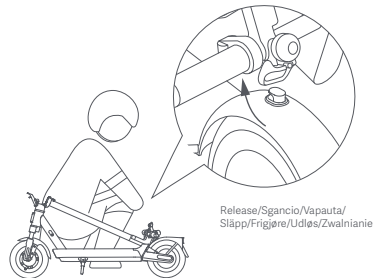
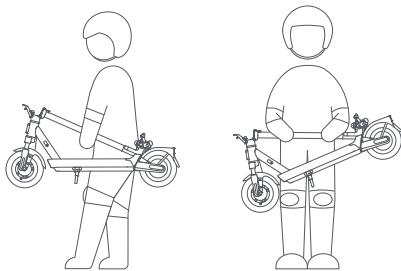
- 1 EN Hold the stem, lift the quick release lever lock, and pull the quick release lever outward.
 IT Tenere l'attacco del manubrio, sollevare il blocco della leva di sgancio rapido e tirare la leva di sgancio rapido verso l'esterno.
 FI Pidä kiinni varresta, nosta pikalukitusvivun lukitusta ja vedä pikalukitusvipua ulospäin.
 SE Håll i skafet, lyft upp snabbspakspärren och dra snabbkopplingsspaken utåt.
 NO Hold i stangen, hev hurtigkoblingslåsen og åpne hurtigkoblingen.
 DK Hold fast i stangen, løft låsen på hurtigudløsningsgrebet, og træk hurtigudløsningsgrebet udad.
 PL Przytrzymaj mostek, podnieś blokadę dźwigni szybkiego zwalniania i popchnij tę dźwignię na zewnątrz.



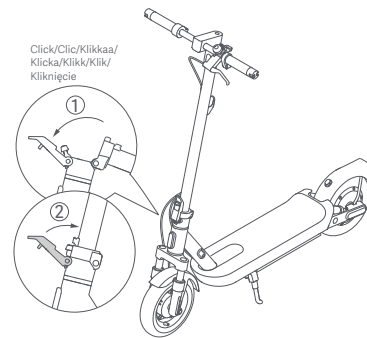
- 2 EN Fold the stem.
 IT Piegare il manubrio.
 FI Taita varsi.
 SE Vik framgaffeln.
 NO Legg sammen rattstammen.
 DK Fold stellet.
 PL Złóż mostek.



- 3 EN Align the buckle with the hook and secure them together.
 IT Allineare il punto di aggancio al gancio e fissarli insieme.
 FI Aseta salpa kroukun kohdalle ja kiinnitä ne yhteen.
 SE Rikta in spännet med kroken och fäst ihop dem.
 NO Sett bøylen i kroken og fest dem sammen.
 DK Flugt bøjle og krog, og sæt dem sammen.
 PL Wyrównać klamrę z hakiem i połączyć je.



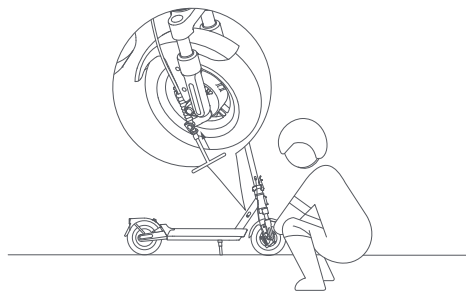
Release/Sgancio/Vapauta/
Släpp/Frigjøre/Udtes/Zwalnianie



Click/Clic/Kliikkaa/
Klicka/Klikk/Kliik/
Kliknięcie

- 4** EN Hold the stem with either one hand or both hands to carry.
 IT Tenere l'asta del manubrio con una mano o entrambe le mani durante il trasporto.
 FI Kanna pitämällä rungosta yhdellä tai kahdella kädellä.
 SE Håll i styrskaftet med en hand eller båda händerna för att bära elsparkcykeln.
 NO Hold stammen med enten en eller begge hender for å bære.
 DK Hold fast i stangen med enten én hånd eller begge hænder for at bære.
 PL Podczas przenoszenia hulajnogi trzymać jedną ręką lub obiema rękami kolumnę kierownicy.
- 5** EN When unfolding the scooter, pull the buckle upwards to release it from the hook.
 IT Per spiegare il monopattino, tirare la fibbia verso l'alto per sganciarla.
 FI Kun avaat sähköpotkulaataa, vedä kiinnikettä ylöspäin, jotta se irtoaa koukusta.
 SE När du fäller upp elsparkcykeln, dra spännet uppåt för att frigöra den från kroken.
 NO Når du bretter ut scooteren, drar du spennen oppover for å løse den fra kroken.
 DK Når du vil folde løbehjulet ud, skal du trække bøjlen opad for at løse den fra krogen.
 PL Po rozłożeniu hulajnogi pociągnąć w górę klamrę, aby zdjąć ją z zaczepu.
- 6** EN Lift up the stem and push it forward until you hear a click, and then push the quick release lever upwards to secure the stem.
 IT Sollevare l'asta e spingerla in avanti fino a sentire un clic, quindi spingere la leva di sgancio rapido verso l'alto per fissare l'asta.
 FI Nosta varsi ylös ja työnnä sitä eteenpäin, kunnes kuulet klikkauksen, työnnä sitten pikalukitusvipu ylöspäin kiinnittääkseen varen.
 SE Lyft upp stammen och tryck den framåt tills du hör ett klick, och tryck sedan snabbkopplingsspaken uppåt för att säkra skaftet.
 NO Løft opp styrestammen og skyv den fremover til du hører et klikk, deretter skyv hurtigutløserspaken oppover for å feste styrestammen.
 DK Løft stangen op, og skub den fremad, indtil du hører et klik, og skub derefter quick release-håndtaget opad for at fastgøre stangen.
 PL Podnieś mostek i popychaj go do przodu, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie pchnij dźwignię szybkiego zwalniania do góry, aby unieruchomić mostek.
- EN Note: When unfolding or folding, do not put your hands in the gap between different parts to avoid the risk of pinching.
 IT Nota: durante l'apertura o il ripiegamento, non mettere le mani nello spazio tra le varie parti per evitare il rischio di pizzicarsi.
 FI Huomautus: Kun avaat tai suljet, älä laita käsiäsi eri osien väliin rakoihin, jotta vältät puristumisvaaran.
 SE Anteckning: När du fäller ut eller fäller ihop, lägg inte händerna i springan mellan olika delar för att undvika klämrisk.
 NO Merk: Når du folder ut eller sammen, ikke sett hendene i spalten mellom ulike deler for å unngå klemfare.
 DK Bemærk: Når du udfolder eller folder, må du ikke stikke hænderne ind i mellemrummet mellem de forskellige dele, så du undgår risikoen for at få dem klemte.
 PL Uwaga: Podczas składania lub rozkładania nie wkładaj ręk w szczelinę między różnymi częściami, aby uniknąć ryzyka pochwycenia.

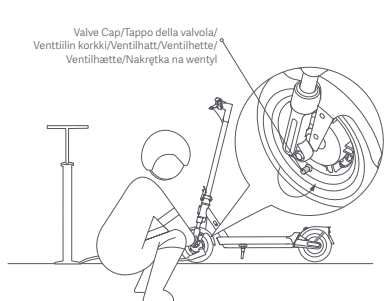
Adjust the Mechanical Brake/Regolamento del freno meccanico/Säädä mekaanista jarrua/Justera den mekaniska bromsen/Justere den mekaniske bremsen/Justering af den mekaniske bremse/Regulacja hamulca mechanicznego



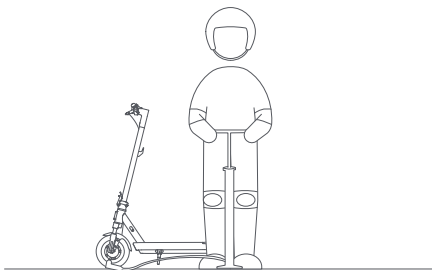
- EN Tool: 14 mm T-handle socket wrench (the tool needs to be prepared by the user).
IT Utensile: chiave a bussola con impugnatura a T da 14 mm (l'utensile deve essere preparato dall'utente).
FI Työkalu: 14 mm:n T-kahvallinen hylsyavain (käyttäjän on valmisteltava työkalu).
SE Verktyg: 14 mm hylsnyckel med T-handtag (verktyget måste förberedas av användaren).
NO Verktøy: 14 mm T-håndtak pipenøkkel (verktøyet må klargjøres av brukeren).
DK Værktøj: 14 mm topnøgle med T-greb (værktøjet skal forberedes af brugeren).
PL Narzędzie: Klucz nasadowy typu T 14 mm (do przygotowania przez użytkownika).

- EN Before adjustment, make sure the scooter is powered off and not charging. When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.
Warning: Do not adjust the brake too tightly; otherwise, the front wheel may lock up when braking, resulting in the scooter tipping forward.
- IT Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Se il freno è troppo stretto, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso antiorario, in modo da accorciare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Se il freno è troppo allentato, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso orario, in modo da allungare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno.
Avvertenza: non regolare il freno in modo troppo stretto; in caso contrario, la ruota anteriore potrebbe bloccarsi durante la frenata, con conseguente ribaltamento in avanti del monopattino.
- FI Ennen säätämistä varmista, että sähköpotkulauta on sammutettu ja että se ei ole ladattavana. Kun jarru on liian tiukka, käännä ruuvivangon mutteria työkalulla vastapäivään, jotta jarruvaijerin paljastunut alaosa lyhenee hieman. Kun jarru on liian löysällä, käännä ruuvivangon mutteria työkalulla myötäpäivään, jotta jarruvaijerin paljaasta alaosasta tulee hieman pidempi.
Varoitus: Älä säädä jarrua liian tiukkaan; muuten etupyörä voi lukkiutua jarrutettaessa, jolloin sähköpotkulauta kaatuu eteenpäin.
- SE Innan justering ska du se till att elsparkcykeln är avstängd och inte laddas. När bromsen är för hårt justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstängens moturs. Då kortar du bromsväjärens blottade nedre del en aning. När bromsen är för löst justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstängens medurs. Då förlänger du bromsväjärens blottade nedre del en aning.
Varning: Justera inte bromsen för hårt; annars kan framhjulet låsa sig vid inbromsning, vilket resulterar i att elsparkcykeln tippar framåt.
- NO Før justering må du sørge for at scooteren er slått av og ikke lader. Når bremsen er for stram, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen mot klokken, for å forkorte bremsekabelens synlige bunndel. Når bremsen er for løs, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen med klokken, for å forlenge bremsekabelens synlige bunndel.
Advarsel: Ikke juster bremsen for stramt; dette kan gjøre at forhjulet låser seg under bremsing, noe som vil resultere i at sparkesykkelen tipper forover.
- DK Før justering skal du sørge for, at løbehjulet er slukket og ikke lader op. Hvis bremsen er for stram, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket mod uret, så bremsekabelts synlige nederste del gøres lidt kortere. Hvis bremsen er for løs, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket med uret, så bremsekabelts synlige nederste del gøres lidt længere.
Advarsel: Justér ikke bremsen for stramt. Ellers kan forhjulet låse, når du bremser, og løbehjulet tippe fremover.
- PL Przed przystąpieniem do regulacji należy upewnić się, że hulajnoga jest wyłączona i nie ładuje się. Jeśli hamulec jest zbyt ciasny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na przecię ściągającym w lewą stronę, aby nieco skrócić widoczną dolną część przewodu hamulca. Jeśli jest zbyt luźny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na przecię ściągającym w prawą stronę, aby nieco wydłużyć widoczną dolną część przewodu hamulca.
Ostrzeżenie: Nie dociskaj hamulca za mocno, w przeciwnym razie przednie koło może się zablokować podczas hamowania, a hulajnoga –przechylić się do przodu.

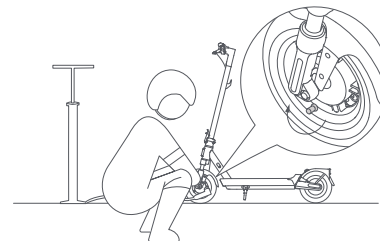
Inflate the Tire/Gonfiamento delle gomme/Täytä rengas/Pumpa däck/Fylle dekket med luft/Pumpning af dæk/Pompowane opon



- 1 EN Remove the tire valve cap, and connect the pump and the valve securely together.
IT Rimuovere il tappo della valvola della gomma e collegare saldamente l'ugello di estensione e la valvola.
FI Irrota rengasventtiilin korkki ja kytke pumppu ja venttiili tiukasti yhteen.
SE Ta bort däckventilhatten och koppla ihop pumpen och ventilen ordentligt till varandra.
NO Fjern dekkventilhaten, og koble pumpen og ventilen godt sammen.
DK Fjern dækventilhætten, og sæt pumpen og ventilen grundigt sammen.
PL Zdejmij nakrètke wentyla, a nastèpnie szczelnie połącz pompkę z wentylem.



- 2 EN Inflate the tire.
IT Gonfiare la gomma.
FI Täytä rengas.
SE Pumpa däcket.
NO Blås opp dekket.
DK Pump dækkene op.
PL Napompować oponę.



- 3 EN Remove the pump and install the tire valve cap.
IT Rimuovere la pompa e installare il tappo della valvola della gomma.
FI Irrota pumppu ja asenna rengasventtiilin korkki.
SE Ta bort pumpen och installera däckventilkåpan.
NO Fjern pumpen og monter dekkventilhaten.
DK Fjern pumpen, og installér dækventilhætten.
PL Wyjmij pompkę i zamocuj nakrètke wentyla.



- EN Check the tire pressure every month, and inflate the tires if the pressure is too low. The recommended tire pressure is 45–50 psi.
IT Controllare la pressione delle gomme ogni mese, quindi gonfiare le gomme se la pressione è troppo bassa. La pressione consigliata delle gomme è pari a 45–50 psi.
FI Tarkista rengaspaineet kahden kuukauden välein ja täytä renkaat, jos paine on liian alhainen. Suositeltava rengaspaine on 45–50 psi.
SE Kontrollera däcktrycket en gång i månaden och pumpa däcken om trycket är för lågt. Det rekommenderade trycket är 45–50 psi.
NO Sjekk dekktrykket hver måned, og pump opp dekkene hvis trykket er for lavt. Anbefalt dekktrykkverdi er 45–50 psi.
DK Tjek dæktrykket hver måned, og pump dækkene op, hvis trykket er for lavt. Det anbefalede dæktryk er 45–50 psi.
PL Ciśnienie w oponach należy sprawdzać co miesiąc; jeśli jest zbyt niskie, należy dopompować opony. Zalecane ciśnienie w oponach to 45–50 psi.

- EN Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.
For further information, please go to www.mi.com
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide
- IT Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide
- FI Lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot voivat vaihdella tuoteparannusten takia. Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Yksityiskohtaisen e-oppaan löydät osoitteesta www.mi.com/global/support/user-guide
- SE Illustrationerna av produkten, tillbehören och användargränssnittet i användarmanualen är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten och dess funktioner kan variera på grund av produktförbättringar.
För ytterligare information, gå till www.mi.com
För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/support/user-guide
- NO Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.
For mer informasjon, gå til www.mi.com
For detaljert e-håndbok, gå til www.mi.com/global/support/user-guide
- DK Illustrationer af produktet, tilbehør og brugergrænsefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.
Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com
Du finder en detaljeret e-vejledning på www.mi.com/global/support/user-guide
- PL Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.
Więcej informacji: www.mi.com
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

- EN This QR code is unique to your scooter and can also be found on the labels attached to the control panel and to the right side of the deck. It is used to connect the scooter with the Xiaomi Home app and contains important information about activating your scooter. Please keep this code safe.
- IT Questo codice QR è univoco del monopattino ed è possibile trovarlo anche sulle etichette attaccate al pannello di controllo e sul lato destro della pedana. Viene utilizzato per connettere il monopattino all'app Xiaomi Home e contiene informazioni importanti sull'attivazione del monopattino. Mantenere questo codice al sicuro.
- FI Tämä QR-koodi on sähköpötkökaludan yksilöllävä, ja se löytyy myös ohjauspaneelin kiinnitetystä tarroista ja kannen oikealta puolelta. Sen avulla voit yhdistää sähköpötkökaludan Xiaomi Home -sovellukseen. Se sisältää tärkeitä tietoja sähköpötkökaludan aktivoimisesta. Pidä tämä koodi turvassa.
- SE QR-koden är unik för din elsparkcykel och kan också sitta på etiketterna på kontrollpanelen och till höger om plattformen. QR-koden är till för att ansluta elsparkcykeln till Xiaomi Home-appen och innehåller viktig information om hur du aktiverar elsparkcykeln. Bevara koden på ett säkert ställe.
- NO Denne QR-koden er unik for scooteren din og kan også finnes på etikettene som er festet til kontrollpanelet og på høyre side av dekket. Den brukes til å koble scooteren til Xiaomi Home-appen og inneholder viktig informasjon om aktivering av scooteren. Oppbevar denne koden på et trygt sted.
- DK QR-koden er unik for dit løbehjul og kan også findes på mærkaten på kontrolpanelet og til højre for platformen. Den bruges til at tilslutte løbehjulet til Xiaomi Home-appen, og den indeholder vigtige oplysninger om aktiveringen af dit løbehjul. Pas godt på denne kode.
- PL Każda hulajonoga ma własny niepowtarzalny kod QR — można go znaleźć na etykietach naklejonych na panelu sterowania i z prawej strony podestu. Umożliwia on połączenie hulajonogi z aplikacją Xiaomi Home i zawiera ważne informacje dotyczące aktywacji pojazdu. Należy go zachować w dobrym stanie.



Made in China

Original instructions